

(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la Propriété
Intellectuelle
Bureau international



(43) Date de la publication internationale
21 octobre 2004 (21.10.2004)

PCT

(10) Numéro de publication internationale
WO 2004/089707 A1

(51) Classification internationale des brevets⁷ : **B60S 1/58**

(21) Numéro de la demande internationale :
PCT/EP2004/003528

(22) Date de dépôt international : 2 avril 2004 (02.04.2004)

(25) Langue de dépôt : français

(26) Langue de publication : français

(30) Données relatives à la priorité :
0304664 11 avril 2003 (11.04.2003) FR

(71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US) : **VALEO
SYSTEMES D'ESSUYAGE** [FR/FR]; Z.A. de l'Agiot,
B.P. 81, 8, rue Louis Lormand, F-78321 La Verrière (FR).

(72) Inventeurs; et

(75) Inventeurs/Déposants (pour US seulement) : **PRINCET,**

Joël [FR/FR]; 2, rue des Plantes, F-86100 Chatellerault (FR). **VALLIERE, Jérôme** [FR/FR]; Nassé, F-86220 Leugny (FR). **BORDAS, Sébastien** [FR/FR]; 3, rue de la Croix Rouge, F-86100 Chatellerault (FR). **MORIN, Pascal** [FR/FR]; 7, Résidence de la Charlotterie, F-86100 Chatellerault (FR). **BOISSAC, Jean-Paul** [FR/FR]; 1, Avenue du Président Wilson, F-86100 Chatellerault (FR). **COLLINET, Laurent** [FR/FR]; 34, rue de l'Arceau, F-86270 La Roche Posay (FR). **PREDEAU, Serge** [FR/FR]; 2, rue de la Branderie St Sauveur, F-86100 Chatellerault (FR).

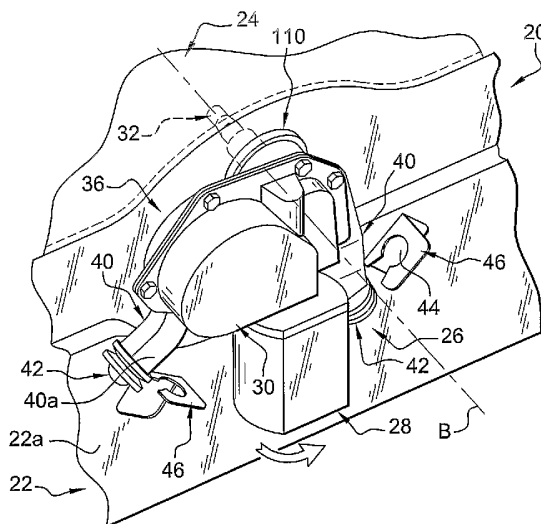
(74) Mandataire : **LEVY-MOULIN, Béatrice**; Valeo Systèmes d'Essuyage, Z.A. de l'Agiot, B.P. 81, 8, rue Louis-Lormand, F-78321 La Verrière (FR).

(81) États désignés (sauf indication contraire, pour tout titre de protection nationale disponible) : AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO,

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: METHOD AND ARRANGEMENT FOR ASSEMBLING A WINDSCREEN WIPER DEVICE ON A MOTOR VEHICLE

(54) Titre : PROCEDE ET AGENCEMENT POUR L'ASSEMBLAGE D'UN DISPOSITIF D'ESSUIE-GLACE SUR UN VEHICULE AUTOMOBILE



(57) Abstract: The invention relates to a method for assembling a windshield wiper mechanism (26) comprising a plate (36) for supporting a driving shaft (32) having a longitudinal main axis (B) and pertaining to a wiper blade, on an inner face (22a) of a structural body element (22) and through an opening (34) of the same. Said method (22) successively comprises a step for positioning the support plate (36) in relation to the inner face (22a) of the structural body element (22), and a step for fixing said plate (36) to said inner face (22a) of the structural body element (22). The inventive method is characterised in that the positioning step and the fixing step each consist of a movement of the plate (36) in relation to the structural body element (22) according to and/or about the same direction. The invention also relates to an arrangement for fixing a wiper mechanism (26) according to one such method.

[Suite sur la page suivante]

WO 2004/089707 A1



CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée :

— avec rapport de recherche internationale

(84) **États désignés** (sauf indication contraire, pour tout titre de protection régionale disponible) : ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasién (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR,

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

(57) **Abrégé :** L'invention propose un procédé d'assemblage sur une face interne (22a) d'un élément de structure de caisse (22) d'un mécanisme d'essuie-glace (26) comportant une platine (36) de support d'un arbre d'entraînement (32) d'un balai d'essuyage, d'axe principal (B) longitudinal, à travers une ouverture (34) de l'élément de structure de caisse (22), qui comporte successivement une étape de positionnement de la platine (36) de support par rapport à la face interne (22a) de l'élément de structure de caisse (22) et une étape de solidarisation de la platine (36) avec la face interne (22a) de l'élément de structure de caisse (22), caractérisé en ce que l'étape de positionnement et l'étape de solidarisation consistent chacune en un mouvement de la platine (36) par rapport à l'élément de structure de caisse (22) selon et/ou autour d'une même direction. L'invention propose aussi un agencement pour la fixation d'un mécanisme d'essuyage (26) selon un tel procédé.

PROCÉDÉ ET AGENCEMENT POUR L'ASSEMBLAGE D'UN DISPOSITIF D'ESSUIE-GLACE SUR UN VÉHICULE AUTOMOBILE

L'invention propose un procédé pour l'assemblage d'un mécanisme d'entraînement d'un dispositif d'essuyage sur un élément de structure de caisse.

L'invention propose plus particulièrement un procédé d'assemblage sur une face interne d'un élément de structure de caisse qui s'étend globalement verticalement à l'arrière d'un véhicule automobile d'un mécanisme d'essuie-glace comportant une platine de support qui porte au moins un arbre d'entraînement d'un balai d'essuyage, d'axe principal longitudinal, à travers une ouverture de l'élément de structure de caisse.

Les véhicules automobiles comportent généralement un ouvrant arrière dans lequel est réalisé un évidement qui est obturé par un panneau vitré. Pour nettoyer le panneau vitré, les véhicules comportent un dispositif d'essuyage arrière.

Le dispositif d'essuyage comporte un arbre d'entraînement d'un balai d'essuyage qui est entraîné en rotation par un moteur électrique et qui est guidé en rotation par un palier.

De façon connue, le dispositif d'essuyage est fixé sur une platine qui est elle-même fixée sur une face interne de l'ouvrant par l'intermédiaire d'un assemblage vis-écrou.

Il est nécessaire de prévoir au moins trois points de fixation, de façon à permettre l'immobilisation du dispositif d'essuyage, et à empêcher sa rotation par rapport au panneau vitré.

Le montage de la platine et du dispositif d'essuyage est relativement complexe car il nécessite, d'une part, de positionner la platine par rapport à l'ouvrant selon une translation longitudinale et, d'autre part, de fixer la platine avec le panneau vitré par l'assemblage vis-écrou.

De telles solutions ne sont pas satisfaisantes. En effet, elles sont lourdes, volumineuses, et elles sont relativement longues à réaliser.

Par ailleurs, l'assemblage vis-écrou, nécessite au moins une étape pour réaliser le vissage qui est particulièrement difficile à réaliser puisqu'il faut maintenir la platine en position lors du vissage.

5 Enfin, l'assemblage par vis-écrou nécessite un positionnement de la platine par rapport au panneau vitré relativement précis, ce qui nécessite l'utilisation d'un outillage spécifique complexe.

Les documents US-A-6.308.372 et WO-A-00.06429
10 proposent des moyens d'assemblage de la platine par emboîtement élastique et par coopération de formes complémentaires.

L'assemblage s'effectue en insérant un doigt dans un logement complémentaire par une translation longitudinale, puis
15 par une rotation autour d'un axe transversal.

Bien qu'un tel mode de fixation n'utilise pas un assemblage de type vis-écrou, il s'avère peu approprié à un mécanisme d'essuyage associé à l'ouvrant arrière du véhicule du fait de la rotation prévue autour d'un axe transversal.

20 En effet, puisque l'arbre d'entraînement traverse le panneau vitré, il est nécessaire de prévoir un orifice de grandes dimensions pour permettre le mouvement de l'arbre d'entraînement lors de cette rotation. Cet orifice pose alors des problèmes importants, notamment en ce qui concerne la fermeture
25 étanche de l'orifice.

L'invention a pour but de proposer un procédé pour le montage et la fixation de la platine par coopération de formes complémentaires et qui est particulièrement adapté au montage d'un mécanisme d'essuyage associé à l'ouvrant arrière d'un
30 véhicule.

Dans ce but, l'invention propose un procédé du type d'écrit précédemment, caractérisé en ce que l'étape de positionnement et l'étape de solidarisation consistent chacune en un mouvement

de la platine par rapport à l'élément de structure de caisse selon et/ou autour d'une même direction.

Ainsi, l'étape de positionnement s'effectue globalement par une translation selon ladite direction, tandis que l'étape de
5 solidarisation s'effectue par une rotation autour de ladite même direction ou par une translation selon ladite même direction.

Selon d'autres caractéristiques de l'invention :

- ladite direction est parallèle à l'axe longitudinal de l'arbre d'entraînement ;
- 10 – les étapes de positionnement et de solidarisation consistent en des mouvements successifs de translation longitudinale d'avant en arrière de la platine par rapport à l'élément de structure de caisse ;
- les étapes de positionnement et de solidarisation
15 consistent successivement en un mouvement de translation longitudinale d'avant en arrière de la platine par rapport à l'élément de structure de caisse, puis en un mouvement de rotation de la platine par rapport à l'élément de structure de caisse, autour de l'axe longitudinal de l'arbre d'entraînement ;
- 20 – le procédé comporte une étape finale de verrouillage de la platine en position montée sur la face interne de l'élément de structure de caisse.

L'invention propose aussi un agencement pour le montage et la fixation d'un mécanisme d'essuie-glace suivant un procédé
25 selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que la platine comporte des moyens pour son positionnement coaxialement à l'axe longitudinal de l'arbre d'entraînement et des moyens pour son positionnement angulaire autour de l'axe longitudinal.

30 Selon d'autres caractéristiques de l'invention :

- la platine comporte un fût cylindrique de section circulaire pour le guidage en rotation de l'arbre d'entraînement, qui est apte à être reçu dans un logement complémentaire de

l'élément de structure de caisse pour réaliser le positionnement coaxialement par rapport à l'axe longitudinal, et réaliser l'étanchéité de la traversée de l'élément de structure ;

– la platine ou l'élément de structure de caisse porte un
5 doigt d'orientation longitudinale ou d'orientation radiale par rapport à l'axe longitudinal, qui est reçu dans un logement complémentaire de l'élément de structure de caisse ou de la platine, respectivement, pour le positionnement angulaire de la platine autour de l'axe longitudinal ;

10 – le doigt est maintenu en position montée dans le logement associé par emboîtement de formes complémentaires, et notamment par emboîtement élastique d'éléments formant aussi amortisseurs de vibrations ;

– l'élément de structure de caisse, ou la platine, porte une
15 pince élastique d'orientation globalement tangentielle à l'axe longitudinal qui reçoit un doigt de la platine, ou l'élément de structure de caisse, respectivement, pour le positionnement angulaire de la platine autour de l'axe longitudinal et pour le maintien en position montée de la platine sur l'élément de
20 structure de caisse ;

– au moins une des branches de la pince comporte un bossage qui fait saillie par rapport à sa face en vis-à-vis de l'autre
branche de la pince, vers l'intérieur de la pince, et qui est apte à être reçu dans un logement en creux complémentaire du doigt
25 associé ;

– l'élément de structure de caisse porte une pince élastique qui est apte à recevoir la carcasse extérieure d'un
moteur d'entraînement du mécanisme d'essuyage, pour le positionnement angulaire de la platine autour de l'axe longitudinal
30 et pour le maintien de la platine en position montée par rapport à l'élément de structure de caisse ;

- l'élément de structure de caisse comporte une plaque transversale à laquelle est fixée la platine du dispositif d'essuyage ;
- la pince est réalisée venue de matière par pliage et
5 découpage de la plaque ;
- la platine porte au moins une pince dont les branches sont agencées de part et d'autre de la plaque ;
- la platine porte au moins un doigt longitudinal dont la paroi cylindrique extérieure comporte une gorge périphérique, et
10 en ce que le doigt est apte à être introduit dans une rainure de la plaque de manière que, lorsque la platine est en position montée sur la plaque, le bord de la rainure est reçu au moins en partie dans la gorge du doigt ;
- le bord de la rainure comporte des ondulations radiales
15 par rapport à l'axe du doigt, pour réaliser le blocage du doigt en mouvement dans la rainure ;
- doigt porte une patte de verrouillage qui est reçue au moins en partie dans la rainure, pour réaliser un verrouillage du doigt en position dans la rainure ;
- 20 – le doigt est agencé radialement à distance de l'axe longitudinal de l'arbre d'entraînement ;
- la pince est d'orientation globalement tangentielle par rapport à l'axe longitudinal ;
- la platine porte une portion qui est apte à être
25 solidarisée à l'élément de structure de caisse par un élément de verrouillage à action axiale, notamment par une vis ;
- . l'agencement comporte au moins un doigt d'orientation longitudinale reçu dans un logement complémentaire et des moyens d'immobilisation axiale d'au moins un doigt dans son
30 logement complémentaire.

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront à la lecture de la description détaillée qui suit pour la

compréhension de laquelle on se reportera aux figures annexées parmi lesquelles :

- les figures 1a à 1c sont des représentations schématiques en perspective, depuis l'avant, d'un agencement conforme à l'invention, dans lequel la platine porte des doigts radiaux qui sont reçus dans des ouvertures tangentielles, et qui représente les étapes successives de montage et de solidarisation de la platine sur l'élément de structure, conformément à l'invention ;
- les figures 2a à 2c sont des vues similaires à celle des figures 1a à 1c, dans lesquelles les moyens de solidarisation de la platine comportent une bande formant pince réalisée par découpe et pliage d'une partie de l'élément de structure ;
- les figures 3a à 3c sont des vues similaires à celles des figures 1a à 1c, dans lesquelles les moyens de solidarisation de la platine comportent des pinces tangentielles qui reçoivent les doigts radiaux ;
- la figure 4 est un détail à plus grande échelle d'un doigt radial et de la pince tangentielle associée ;
- les figures 5a à 5c sont des vues similaires à celles des figures 1a à 1c, dans lesquelles les moyens de solidarisation de la platine comportent des ensemble de trois doigts radiaux s'étendant depuis l'extrémité libre de chaque bras radial ;
- les figures 6 à 10 sont des détails à plus grande échelle de variantes de réalisation des moyens de solidarisation ;
- les figures 11a et 11b sont d'autres détails à plus grande échelle d'un autre mode de réalisation du doigt longitudinal qui comporte une patte de verrouillage ;
- les figures 12a à 12c sont des vues similaires à celles des figures 1a à 1c, dans lesquelles la platine est apte à être solidarisée à l'élément de structure suivant un mouvement de translation vers l'arrière, conformément à un autre aspect de l'invention ;

– la figure 13 est un détail à plus grande échelle des moyens de solidarisation de la platine à l'élément de structure selon le mode de réalisation représenté aux figures 9a à 9c ; et

– la figure 14 est une vue similaire à celle de la figure 14, selon laquelle les moyens de solidarisation comporte une goupille transversale de verrouillage de la solidarisation de la platine à l'élément de structure.

Pour la description de l'invention, on adoptera à titre non limitatif les orientations verticale, longitudinale et transversale selon le repère V, L, T indiqué aux figures.

On adoptera aussi l'orientation d'arrière en avant comme étant la direction longitudinale et de gauche à droite en se reportant à la figure 1.

Dans la description qui va suivre, des éléments identiques, similaires ou analogues seront désignés par les mêmes chiffres de référence.

On a représenté aux figures un ouvrant arrière 20 d'un véhicule automobile, notamment un hayon arrière, qui s'étend verticalement transversalement à l'arrière du véhicule, et qui comporte notamment un élément de structure 22, consistant généralement en une tôle mise en forme par découpage et par pliage, et un panneau vitré 24.

L'élément de structure 22 porte sur sa face avant 22a, qui est la face interne de l'ouvrant 20, un mécanisme d'entraînement 26 d'un dispositif d'essuyage de la face externe du panneau vitré 24.

Le mécanisme d'entraînement 26 comporte un moteur d'entraînement 28 dont l'axe principal A s'étend dans un plan vertical transversal, un réducteur 30, un arbre d'entraînement 32 d'axe principal B longitudinal qui s'étend vers l'arrière, en traversant un orifice 34 de l'élément de structure 22.

Le mécanisme d'entraînement 26 comporte aussi une platine 36 de support du moteur 28, du réducteur 30 et de l'arbre

d'entraînement 32, qui est fixée sur la face avant 22a de l'élément de structure 22.

La platine peut être un composant individuel, ou bien constituer aussi un des éléments du boîtier du réducteur du moteur, par exemple, la plaque de fermeture du réducteur.

La platine 36 comporte aussi un fût cylindrique 38, pour le guidage en rotation de l'arbre d'entraînement 32 autour de son axe principal longitudinal B, qui est reçu dans l'orifice 34 de l'élément de structure 22.

La fixation de la platine 36 sur la face avant 22a de l'élément de structure 22 s'effectue principalement en deux étapes, à savoir une première étape de positionnement de la platine 36 par rapport à l'élément de structure 22, puis une deuxième étape de solidarisation de la platine sur la face avant 22a de l'élément de structure 22.

Le positionnement de la platine 36 par rapport à l'élément de structure 22 définit la position de la zone essuyée par le balai d'essuyage lors de son mouvement autour de l'axe longitudinal B.

Ainsi, il est nécessaire d'une part de positionnée verticalement et transversalement l'arbre d'entraînement 32, c'est-à-dire l'axe longitudinal B, par rapport à l'élément de structure 22, puis de positionner angulairement et longitudinalement de la platine 36 autour de cet axe longitudinal B.

Le positionnement vertical et transversal de l'arbre d'entraînement 32 est réalisé par l'intermédiaire du fût de guidage cylindrique 38, qui est reçu dans l'orifice 34 de l'élément de structure 22, qui est de formes complémentaires

Ces moyens de positionnement de l'arbre d'entraînement 32, ne sont pas compatibles avec des mouvements de la platine 36 par rapport à la face avant 22a de l'élément de structure 22 suivant des directions verticales ou transversales.

C'est pourquoi, conformément à l'invention, les mouvements successifs de la platine 36 par rapport à la face

avant 22a de l'élément de structure 22, lors des deux étapes de positionnement et de solidarisation consistent en des mouvements suivant la même direction, qui est ici, selon un mode de réalisation préféré, la direction de l'axe principal longitudinal B
5 de l'arbre d'entraînement 32.

Selon l'invention, comme on l'a représenté aux figures, l'étape de positionnement consiste en un mouvement de translation longitudinal vers l'arrière de la platine 36 par rapport à la face avant 22a, de manière à introduire le fût 38 dans l'orifice
10 34.

A l'issue de cette étape de positionnement, la platine 36 est positionnée verticalement et transversalement par rapport à l'élément de structure 22, de manière que l'arbre d'entraînement 32 s'étende verticalement et transversalement dans sa position
15 finale.

Selon l'invention, la deuxième étape de solidarisation de la platine sur la face avant 22a de l'élément de structure 22 consiste en un mouvement de rotation de la platine 36 autour de l'axe principal longitudinal B de l'arbre d'entraînement 32.

Ainsi, selon cette deuxième étape, l'arbre d'entraînement 32 n'est pas déplacé verticalement ni transversalement, la deuxième étape a alors uniquement pour fonctions de positionner angulairement le mécanisme d'entraînement 26 autour de l'axe principal longitudinal B.

On a représenté aux figures 12a à 12c, 13 et 14, une variante de réalisation de l'invention selon laquelle la deuxième étape de solidarisation de la platine 36 sur la face avant 22a de l'élément de structure 22 consiste en un mouvement supplémentaire de translation longitudinale vers l'arrière de la platine 36, au-delà de la position de la platine 36 à l'issue de la première étape de positionnement.
25
30

Selon cette variante de réalisation de l'invention, il n'est pas non plus nécessaire de déplacer verticalement ou transversalement l'arbre d'entraînement 32.

Enfin, selon un autre aspect de l'invention, et quel que soit le mode de réalisation de la deuxième étape de solidarisation de la platine 36 sur la face avant 22a de l'élément de structure 22 est suivie d'une étape finale de verrouillage de la platine 36 en position montée sur la face avant 22a de l'élément de structure 22.

Le positionnement du mécanisme d'entraînement permet de définir la position de la zone de balayage du balai d'essuyage du panneau vitré 24.

Ainsi, il est nécessaire d'une part de positionner l'axe longitudinal B de rotation verticalement et transversalement, et d'autre part, de positionner angulairement le mécanisme d'entraînement 26 autour de cet axe longitudinal B.

Le positionnement de la platine 36 par rapport à la face avant 22a de l'élément de structure 22 est réalisé par l'intermédiaire du fût 38 de la platine 36, qui est reçu dans l'orifice 34 de l'élément de structure 22.

Pour cela, la paroi cylindrique externe 38e du fût 38 est cylindrique, et de section transversale verticale globalement circulaire, et la section de l'orifice 34 est complémentaire à la section de la paroi cylindrique externe 38e du fût 38, c'est-à-dire qu'il est cylindrique d'axe principal longitudinal confondu avec l'axe longitudinal B de l'arbre entraînement 32.

En plus des moyens pour son positionnement par rapport à la face avant 22a de l'élément de structure 22, la platine 36 comporte des moyens pour sa solidarisation avec la face avant 22a de l'élément de structure 22, qui réalisent son positionnement angulaire autour de l'axe B de l'arbre d'entraînement 32, à l'issue de la deuxième étape de solidarisation.

Selon un mode de réalisation préféré de l'invention, et comme on peut le voir aux figures, la solidarisation de la platine 36 sur la face avant 22a de l'élément de structure 22 s'effectue par emboîtement de formes complémentaires.

Selon un premier aspect de l'invention, et comme on l'a dit plus haut, la deuxième étape de solidarisation consiste en un mouvement de rotation de la platine 36 par rapport à la face avant 22a de l'élément de structure 22, autour de l'axe longitudinal B de l'arbre entraînement 32.

Le positionnement angulaire de la platine 36 par rapport à l'élément de structure 22, autour de l'axe longitudinal B, est réalisé par l'intermédiaire de moyens de solidarisation qui sont positionnés, selon un mode de réalisation préféré de l'invention, à distance radialement par rapport à l'axe longitudinal B.

On a représenté aux figures 1a à 1c un premier mode de réalisation des moyens pour la solidarisation de la platine 36 selon lequel la platine 36 porte deux bras radiaux 40 qui s'étendent chacun globalement radialement par rapport à l'axe longitudinal B, et dont l'extrémité radiale libre 40a porte un doigt radial 42.

Chaque doigt radial 42 est reçu dans une ouverture 44 réalisée dans un élément de support 46 associé, qui est porté par la face avant 22a de l'élément de structure 22.

Ces éléments de support 46 consistent chacun en une plaque de tôle réalisée par découpe et pliage de l'élément de structure 22, et qui s'étend dans un plan longitudinal globalement tangentiel à l'axe longitudinal B.

L'ouverture 44 de chaque élément de support 46 consiste globalement en une rainure qui s'étend globalement tangentiellement par rapport à l'axe longitudinal B, depuis un bord de l'élément de support 46 situé en amont, relativement au mouvement de la deuxième étape de solidarisation, et elle comporte une première portion de largeur inférieure à la largeur du doigt radial 42, et un fond délimitant un logement complémentaire du doigt radial 42.

Ainsi, lorsque le doigt 42 est en position dans le fond de l'ouverture 44, le fait que la première portion de l'ouverture 44

soit de largeur inférieure à celle du doigt 42, empêche toute sortie du doigt 42 en dehors du fond de l'ouverture 44.

Puisque le doigt 42 ne peut sortir du fond de l'ouverture 44, les moyens de solidarisation de la platine 36 avec l'élément
5 de structure 22 réalisent simultanément le maintien en position de la platine 36, son positionnement angulaire autour de l'axe longitudinal B, ainsi que le positionnement longitudinal de la platine 36 par rapport à l'élément de structure 22.

De plus, la platine 36 comporte plusieurs bras radiaux 40,
10 qui sont ici au nombre de deux, pour empêcher tout mouvement de la platine 36 autour d'un axe situé dans un vertical transversal.

On a représenté aux figures 3a, 3c, 3c et 4, un autre mode de réalisation des éléments de support 46, selon lequel les éléments de support 46 forment une pince élastique en forme de
15 U qui est orientée globalement tangentiellement par rapport à l'axe longitudinal B, et dont les branches 50 s'étendent parallèlement à la face avant 22a de l'élément de structure 22.

Comme on peut le voir plus en détail à la figure 4, chaque branche 50 comporte un bossage 52 qui fait saillie
20 longitudinalement vers l'intérieur de la pince 46, depuis la face interne 50i de la branche 50, en vis-à-vis de l'autre branche 50.

Selon cette même variante, le doigt radial 42 comporte un orifice longitudinal 54 dans lequel le bossage 52 est reçu lorsque la platine 36 est en position montée sur la face avant 22a de
25 l'élément de structure 22, de manière à réaliser le maintien en position de la platine 36.

Au cours de l'étape de solidarisation, chaque élément de support 46 formant pince se déforme élastiquement de manière que ses branches 50 s'écartent, pour permettre le passage du
30 doigt 42 entre les bossages 52, puis une fois que le logement 54 est en vis-à-vis des bossages 52, les branches reviennent élastiquement dans leur position initiale pour laquelle les bossages 52 sont reçus à l'intérieur du logement 54.

Selon un mode de réalisation préféré, les bossages 52 et le logement 54 sont de dimensions complémentaires, de manière à réaliser le positionnement angulaire de la platine 36 autour de l'axe longitudinal B.

5 De plus, le positionnement longitudinal de la platine 36 par rapport à l'élément de structure 22 est réalisé par le fait que au moins l'une des deux branches 50 de la pince 46 est fixée à l'élément de structure 22.

On a représenté aux figures 7 et 8, une variante de
10 réalisation des éléments de supports 46 en forme de pince selon laquelle la branche avant 50 de la pince 46 consiste en un fil ressort ou en une bande qui est soit fixée sur la face avant 22a de l'élément de structure, comme représenté à la figure 7, ou bien qui est réalisée venue de matière avec l'élément de structure 22,
15 ici par découpe et par pliage d'une partie de l'élément de structure 22.

La pince 46 est alors constituée par cette bande de matière 50 et par l'élément de structure 22.

On a représenté à la figure 9 un autre mode de réalisation
20 des moyens de solidarisation de la platine 36 avec la face avant 22a de l'élément de structure 22, selon lequel l'extrémité libre 40a du bras radial 40 porte un doigt 42 qui s'étend longitudinalement, et qui est reçu dans une ouverture 56 réalisée dans la face avant 22a de l'élément de structure 22. La paroi cylindrique extérieure
25 du doigt 42 comporte une gorge radiale périphérique 64, dans laquelle le bord de l'ouverture 56 est reçu en partie.

Cette ouverture 56 comporte un premier orifice 58 globalement circulaire et de diamètre au moins égal au diamètre extérieur du doigt 42, un deuxième orifice 60 de diamètre inférieur
30 au diamètre extérieur du doigt 42, et supérieur au diamètre intérieur de la gorge périphérique 64, et une rainure intermédiaire 62 qui relie les deux orifices 58, 60, et dont la largeur est inférieure au diamètre intérieur de la gorge 64.

Le premier orifice 58 est agencé sur l'élément de structure 22 de manière qu'il s'étende longitudinalement en vis-à-vis du doigt 42 au cours de la première étape de positionnement de la platine par rapport à la face avant 22a de l'élément de structure 22, pour permettre l'insertion du doigt 42 dans l'ouverture 56 pendant la première étape.

De plus, au terme de la première étape de positionnement, la platine 36 est positionnée longitudinalement par rapport à la face avant 22a de l'élément de structure 22 de manière que la gorge 64 du doigt 42 soit située à la même cote longitudinale que l'élément de structure 22, c'est à dire dans le plan de l'orifice 58.

Le deuxième orifice 60 et la rainure intermédiaire 62 sont agencés sur l'élément de structure 22 de manière qu'au cours de la deuxième étape de solidarisation, le doigt 42 se déplace dans la rainure intermédiaire 62, puis pénètre dans le deuxième orifice 60, le bord de la rainure 62 et du deuxième orifice 60 se succédant dans la gorge 64 du doigt 42.

Puisque la largeur de la rainure intermédiaire 62 est inférieure au diamètre du fond de la gorge 64 du doigt 42, lorsque le doigt 42 est en position dans le deuxième orifice, la rainure 62 réalise un blocage du doigt 42 dans le deuxième orifice 60 de l'ouverture 56.

On a représenté à la figure 10 une variante de réalisation de l'ouverture 56, selon laquelle une partie 90 de l'élément de structure 22, qui s'étend à la périphérie du deuxième orifice 60, qui est conformée de manière que, lorsque le doigt 42 est en position dans le deuxième orifice 60, elle réalise en partie le blocage du doigt 42 dans le deuxième orifice 60.

Pour cela, cette partie 90 de l'élément de structure 22, qui a globalement la forme d'un disque coaxial au deuxième orifice 60, comporte des ondulations radiales, relativement à l'axe longitudinal deuxième orifice 60.

Du fait de ces ondulations de la partie 90 de l'élément de structure 22, le bord périphérique du deuxième orifice 60 est

ondulé, d'amplitude longitudinale supérieure à la largeur de la gorge 64 du doigt 42. De ce fait, lorsque le doigt 42 est en position dans le deuxième orifice 60, le bord ondulé du deuxième orifice est introduit à force dans la gorge 64 du doigt 42, réalisant
5 de ce fait un blocage supplémentaire du doigt 42 dans le deuxième orifice 60 par frottements.

On a représenté aux figures 11a et 11b, une autre variante de réalisation du doigt 42, qui réalise le verrouillage du doigt 42 en position montée dans l'ouverture 56.

10 Ici, le doigt 42 consiste en un élément qui est fixé à l'extrémité libre 40a du bras radial 40 par l'intermédiaire d'un crochet 92 agencé à l'extrémité libre 40a du bras radial 40.

Le doigt 42 comporte un corps 94 globalement cylindrique d'axe principal C longitudinal, dont l'extrémité longitudinale avant
15 94a est fixée au crochet 92 du bras radial 40, et dont l'extrémité longitudinale arrière 94b est reçue dans l'ouverture 56, qui est réalisée conformément à l'un des modes de réalisation décrits précédemment. A cet effet, extrémité arrière 94b comporte la gorge 64 qui reçoit le bord périphérique du deuxième orifice 60.

20 Le doigt 42 comporte aussi une patte de verrouillage 96, qui s'étend globalement radialement par rapport à l'axe C du corps 94. L'extrémité radiale libre 96a de cette patte de verrouillage comporte une portion 98 en forme de rampe, qui est apte à s'appuyer contre une portion 100 de l'élément de structure
25 22, elle aussi en forme de rampe, lors de la deuxième étape de solidarisation de la platine 36, c'est-à-dire lorsque le doigt 42 est déplacé tangentiellement par rapport à l'axe longitudinal B dans l'ouverture 56.

Lorsque la portion en forme de rampe 98 de la patte de fixation 96 s'appuie contre la portion 100 de l'élément de structure
30 22, la patte de fixation 96 se déforme élastiquement vers l'avant puis, lorsque le doigt 42 est en position dans le deuxième orifice 60, la patte de fixation 96 reprend élastiquement sa forme initiale

représentée à la figure 11b, dans laquelle la portion en forme de rampe 98 est reçue dans le premier orifice 58.

Le bord d'extrémité radiale 98a de la portion en forme de rampe 98 vient alors en butée contre le bord en vis-à-vis du premier orifice 58, de manière à empêcher que le doigt 42 ne se déplace de nouveau dans l'ouverture 56, dans un mouvement de désolidarisation.

On a représenté aux figures 5a à 5c, un autre mode de réalisation des moyens de blocage selon lequel l'extrémité libre 40a de chaque bras radial 40 porte un ensemble de plusieurs doigts 66 parallèles, et qui s'étendent globalement radialement.

Ces doigts 66 sont agencés de manière qu'à l'issue de la deuxième étape de solidarisation, ils s'étendent de part et d'autre de l'élément de structure 22, en exerçant un effort de serrage longitudinal de l'élément de structure 22.

Cet effort de serrage permet d'une part d'empêcher tout mouvement longitudinal vers l'avant ou vers l'arrière de la platine 36 par rapport à l'élément de structure 22, et d'autre part d'empêcher toute rotation de la platine 36 par rapport à l'élément de structure 22, autour de l'axe longitudinal B par frottements.

Ici, chaque bras radial 40 porte trois doigts radiaux 66 qui sont agencés de manière qu'à l'issue de l'étape de solidarisation, un premier doigt radial 66a s'appuie contre la face arrière 22b de l'élément de structure 22, et les deux autres doigts radiaux 66b s'appuient contre la face avant 22a de l'élément de structure 22.

De plus, l'élément de structure 22 comporte une ouverture 68 associée à chaque bras radial 40, qui permet le passage et le déplacement du premier doigt radial 66a et d'une partie du bras radial 40, en arrière de l'élément de structure 22, au cours des deux étapes de positionnement et de solidarisation de la platine 36 par rapport à l'élément de structure 22.

On a représenté à la figure 6, un autre mode de réalisation des moyens de blocage lequel chaque bras radial 40 porte à son extrémité radiale libre 40a un doigt radial 42, et selon lequel

l'élément de structure 22 est conformé par découpe et pliage, de manière qu'il comporte, pour chacun des doigts 42, une première partie avant 102, et une deuxième partie arrière 104.

La première partie 102 comporte une partie plane qui
5 s'étend dans un plan longitudinal vertical situé en avant de la face avant 22a de l'élément de structure 22, et elle comporte une forme en creux 108 qui est bombée vers l'avant. Cette forme en creux 108 est globalement complémentaire de celle du doigt 42, et elle est apte à recevoir l'extrémité radiale libre du doigt radial
10 42, à l'issue de la deuxième étape de solidarisation de la platine 36 à l'élément de structure 22.

La première partie comporte en outre une portion amont 106, relativement au mouvement de rotation de la platine 36 autour de l'axe longitudinal B, qui est déformée longitudinalement
15 vers l'avant, pour permettre introduction du doigt radial 42 entre les deux parties 102, 104.

La deuxième partie 104 consiste en un renforcement vers l'arrière de la face avant 22a de l'élément de structure 22, qui est globalement complémentaire du doigt radial 42.

20 Ainsi, à l'issue de la deuxième étape de solidarisation de la platine 36 à l'élément de structure 22, le doigt 42 est agencé longitudinalement entre les deux portions en creux 108, 104, qui exercent par ailleurs un effort de serrage sur le doigt 42.

Ainsi, ces portions en creux 108, 104 réalisent le
25 positionnement longitudinal de la platine 36 par rapport à l'élément de structure 22, ainsi que le positionnement angulaire de la platine 36 autour de l'axe longitudinal B.

On a représenté aux figures 2a à 2c, un autre mode de réalisation des moyens de solidarisation de la platine 36 par rapport à l'élément de structure 22 selon lequel une bande de
30 matière 70 formant pince, qui est ici réalisée venue de matière avec l'élément de structure 22, par exemple par découpe et pliage, recouvre au moins en partie le corps du moteur 28, pour réaliser le positionnement angulaire de la platine 36 autour de

l'axe longitudinal B, ainsi que le blocage angulaire et longitudinal de la platine 36 par rapport à l'élément de structure 22.

Cette bande de matière 70 peut, en variante, consister en un élément ajouté qui est fixé à l'élément de structure 22 par exemple par soudage.

L'extrémité libre 70a de la bande de matière 70, qui s'étend en amont, relativement au mouvement de solidarisation autour de l'axe longitudinal B, est recourbée vers l'avant de manière que lors du mouvement de solidarisation de la platine 36 sur l'élément de structure 22, le moteur 28 s'appuie contre cette extrémité libre 70a, pour provoquer une déformation élastique de la bande de matière 70 et une ouverture de la pince, permettant alors le passage du moteur 28. Lorsque la platine 36 est en position montée par rapport à l'élément de structure 22, la bande de matière 70 revient élastiquement dans sa position de blocage du moteur 28 qu'elle chevauche et entoure intimement sans jeu en assurant une fonction de pince élastique du corps du moteur.

Le véhicule, ainsi que le mécanisme d'entraînement 26, génère des vibrations, du mécanisme d'entraînement 26 par rapport à l'élément de structure 22 d'amplitude et de fréquence diverses.

Ces vibrations peuvent provoquer le déboîtement des moyens de blocage, et ainsi provoquer la désolidarisation de la platine 36 d'avec l'élément de structure 22.

Pour éviter cette désolidarisation, et selon un autre aspect de l'invention, le mécanisme d'entraînement 26 est agencé de manière que son centre de gravité soit décalé transversalement par rapport à l'axe longitudinal B, pour que le mécanisme d'entraînement 26 soit rappelé vers sa position de blocage par l'action de la pesanteur.

Selon encore un autre aspect de l'invention, et comme peut le voir notamment aux figures 3a à 3c, et 5a à 5c, la platine comporte un bras radial supplémentaire 72 dont l'extrémité libre est apte à être solidarisée à l'élément de structure 22 par des

moyens autres que par emboîtement élastique de formes complémentaires, pour réaliser un verrouillage de la platine 36 en position montée sur l'élément de structure 22, postérieurement à la deuxième étape de solidarisation.

5 Ici, comme on peut le voir aux figures, les moyens de verrouillage comportent une vis longitudinale de verrouillage 74 qui traverse un orifice 76 du bras radial supplémentaire 72 et qui coopère avec un taraudage complémentaire 78 de l'élément de structure 22, ou porté par ce dernier.

10 La vis peut être remplacée par tout élément ou moyen équivalent tel qu'un doigt « clipsable », un rivet, une goupille, etc.

On a décrit plusieurs modes distincts pour réaliser les moyens de solidarisation de la platine 36 avec la face avant 22a de l'élément de structure 22.

15 Cependant, il sera compris que l'invention s'applique aussi bien à un agencement comportant plusieurs moyens de solidarisation conformes à un seul des modes de réalisation décrits précédemment, qu'à un agencement comportant une association de moyens de solidarisation conformes à différents
20 des modes de réalisation décrits précédemment.

On a représenté aux figures 12a à 12c un exemple de réalisation des moyens de solidarisation de la platine 36 avec l'élément de structure 22 conformément à la variante de réalisation de l'invention selon laquelle le mouvement de la
25 deuxième étape de solidarisation consiste en un mouvement de translation longitudinal vers l'arrière, parallèlement à l'axe longitudinal B.

Selon ce mode de réalisation des moyens de solidarisation, l'élément de structure 22 porte des doigts 80 qui s'étendent
30 longitudinalement vers l'avant depuis la face avant 22a de l'élément de structure 22, et qui sont reçus dans des logements complémentaires 82 des doigts radiaux 42.

Selon ce mode de réalisation, l'élément de structure 22 et la platine 36 comportent plusieurs ensembles de doigts

longitudinaux 80 et de logements complémentaires 82, qui sont ici au nombre de trois, répartis angulairement, de manière à réaliser le positionnement angulaire autour de l'axe longitudinal B de la platine 36 par rapport à l'élément de structure 22.

5 Le verrouillage en position longitudinale de la platine 36 par rapport à l'élément de structure 22 est réalisé par l'intermédiaire d'anneaux d'arrêt extérieurs 84 qui, comme on peut le voir plus en détail à la figure 13, réalisent le blocage en mouvement longitudinal des doigts 80 par arc-boutement sur la
10 surface cylindrique périphérique de ces doigts. Ces anneaux d'arrêt d'axe sont par exemple du type connu sous la dénomination "GRIFFAXE".

A titre de variante de réalisation, les doigts 80 sont réalisés dans un matériau qui se déforme plastiquement sous
15 l'action des anneaux d'arrêt 84. Selon encore une autre variante non représentée, l'extrémité libre des doigts 80 porte une gorge qui reçoit le bord interne de l'anneau d'arrêt 84 associé pour réaliser le blocage longitudinal.

Enfin, pour réaliser le verrouillage en position comme
20 représenté à la figure 14, chaque doigt 80 comporte un orifice transversal 86 qui reçoit une goupille 88.

A titre de variantes non représentées, les moyens de blocage ou d'immobilisation axiale selon la direction longitudinale peuvent être constitués par des dispositifs par emboîtement
25 élastique tels que des « clips élastiques, par exemples portés par les doigts longitudinaux

Selon une variante de réalisation non représentée, les doigts 80 sont portés par les bras radiaux 40 et ils s'étendent longitudinalement vers l'arrière de manière à être reçus dans les
30 logements complémentaires 82 qui sont réalisés dans l'élément de structure 22.

Comme on l'a dit plus haut, le mécanisme d'entraînement 26 génère un grand nombre de vibrations. Ces vibrations, lorsqu'elles sont transmises à l'élément de structure 22 le font

vibrer, ce qui provoque du bruit fortement désagréable pour les personnes se trouvant à l'intérieur du véhicule.

C'est pourquoi, comme on peut le voir aux figures, des éléments amortisseurs, réalisés notamment en caoutchouc naturel ou artificiel, sont interposés entre la platine 36 et l'élément de structure 22.

Ces éléments amortisseurs comportent ainsi un premier amortisseur 110 qui est porté par l'élément de structure 22 ou le fut 38, et qui recouvre le bord de l'orifice 34 de l'élément de structure 22, de manière que, lorsque la platine est en position montée sur l'élément de structure 22, le premier amortisseur 110 est interposé entre la face cylindrique externe 38e du fut 38, et le bord de l'orifice 34. En étant réalisé en caoutchouc ou en matériau élastomère, naturel ou synthétique, cet élément amortisseur constitue aussi un organe d'étanchéité. Il permet aussi d'absorber les tolérances de fabrication de la caisse du véhicule.

De la même manière, chaque doigt radial 42 peut être réalisé sous la forme d'un manchon ou d'une douille en matériau déformable élastiquement à la manière d'un silentbloc, réalisé en caoutchouc ou en matériau élastomère, naturel ou synthétique. En outre cette conception de chaque doigt 42, ou des composants équivalents ou analogues selon les divers modes de réalisation, sous la forme d'amortisseurs de vibrations, facilitent l'assemblage selon le procédé de l'invention, lors de l'étape de solidarisation grâce à leur capacité à se déformer élastiquement pour faciliter les divers emboîtements de formes complémentaires.

REVENDEICATIONS

1. Procédé d'assemblage sur une face interne (22a) d'un élément de structure de caisse (22) qui s'étend globalement
5 verticalement à l'arrière d'un véhicule automobile, d'un mécanisme d'essuie-glace (26) comportant une platine (36) de support

qui comporte successivement une étape de positionnement de la platine (36) de support par rapport à la face interne (22a) de
10 l'élément de structure de caisse (22) et une étape de solidarisation de la platine (36) avec la face interne (22a) de l'élément de structure de caisse (22),

caractérisé en ce que l'étape de positionnement et l'étape de solidarisation consistent chacune en un mouvement de la
15 platine (36) par rapport à l'élément de structure de caisse (22) selon et/ou autour d'une même direction.

2. Procédé d'assemblage selon la revendication précédente dans lequel la platine (36) de support porte au moins
20 un arbre d'entraînement (32) d'un balai d'essuyage, d'axe principal (B) longitudinal, à travers une ouverture (34) de l'élément de structure de caisse (22), caractérisé en ce que ladite direction est parallèle à l'axe longitudinal (B) de l'arbre d'entraînement (32).

25

3. Procédé d'assemblage selon la revendication précédente, caractérisé en ce que les étapes de positionnement et de solidarisation consistent en des mouvements successifs de translation longitudinale d'avant en arrière de la platine (36) par
30 rapport à l'élément de structure de caisse (22).

4. Procédé d'assemblage selon la revendication 2, caractérisé en ce que les étapes de positionnement et de solidarisation consistent successivement en un mouvement de

translation longitudinale d'avant en arrière de la platine (36) par rapport à l'élément de structure de caisse (22), puis en un mouvement de rotation de la platine (36) par rapport à l'élément de structure de caisse (22), autour de l'axe longitudinal (B) de l'arbre d'entraînement (32).

5 5. Procédé d'assemblage selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce qu'il comporte une étape finale de verrouillage de la platine (36) en position montée sur la face interne (22a) de l'élément de structure de caisse (22).

6. Agencement pour le montage et la fixation d'un mécanisme d'essuie-glace (26) suivant un procédé selon l'une quelconque des revendications précédentes,
15 caractérisé en ce que la platine (36) comporte des moyens pour son positionnement coaxialement à l'axe longitudinal (B) de l'arbre d'entraînement (32) et des moyens pour son positionnement angulaire autour de l'axe longitudinal (B).

20 7. Agencement selon la revendication précédente, caractérisé en ce que la platine (36) comporte un fût cylindrique (38) de section circulaire pour le guidage en rotation de l'arbre d'entraînement (32), qui est apte à être reçu dans un logement complémentaire (34) de l'élément de structure de caisse (22) pour
25 réaliser le positionnement coaxialement par rapport à l'axe longitudinal (B), et réaliser l'étanchéité de la traversée de l'élément de structure.

8. Agencement selon la revendication 6 ou 7, caractérisé
30 en ce que la platine (36) ou l'élément de structure de caisse (22) porte un doigt (42) d'orientation longitudinale ou d'orientation radiale par rapport à l'axe longitudinal (B), qui est reçu dans un logement (46) complémentaire de l'élément de structure de caisse

(22) ou de la platine (36), respectivement, pour le positionnement angulaire de la platine (36) autour de l'axe longitudinal (B).

9. Agencement selon la revendication précédente, caractérisé en ce que le doigt (42) est maintenu en position montée dans le logement (44) associé par emboîtement de formes complémentaires, notamment par emboîtement élastique d'éléments formant aussi amortisseurs de vibrations.

10. Agencement selon la revendication 6 ou 7, caractérisé en ce que l'élément de structure de caisse (22), ou la platine (36), porte une pince (46) élastique d'orientation globalement tangentielle à l'axe longitudinal (B), qui reçoit un doigt (42) de la platine (36), ou l'élément de structure de caisse (22), respectivement, pour le positionnement angulaire de la platine (36) autour de l'axe longitudinal (B) et pour le maintien en position montée de la platine (36) sur l'élément de structure de caisse (22).

11. Agencement selon la revendication précédente, caractérisé en ce que au moins une des branches (50) de la pince (46) comporte un bossage (52) qui fait saillie par rapport à sa face en vis-à-vis de l'autre branche (50) de la pince (46), vers l'intérieur de la pince (46), et qui est apte à être reçu dans un logement (54) en creux complémentaire du doigt (42) associé.

12. Agencement selon la revendication 6 ou 7, caractérisé en ce que l'élément de structure de caisse (22) porte une pince élastique (70) qui est apte à recevoir la carcasse extérieure d'un moteur (28) d'entraînement du mécanisme d'essuyage (26), pour le positionnement angulaire de la platine (36) autour de l'axe longitudinal (B) et pour le maintien de la platine (36) en position montée par rapport à l'élément de structure de caisse (22).

13. Agencement selon l'une quelconque des revendications 6 à 12, caractérisé en ce que l'élément de structure de caisse (22) comporte une plaque transversale à laquelle est fixée la platine (36) du dispositif d'essuyage (26).

5

14. Agencement selon la revendication précédente, en combinaison avec l'une des revendication 9 à 12, caractérisé en ce que la pince (46) est réalisée venue de matière par pliage et découpage de la plaque (22).

10

15. Agencement selon la revendication 13, en combinaison avec la revendication 6, caractérisé en ce que la platine (36) porte au moins une pince dont les branches (66) sont agencées de part et d'autre de la plaque (22).

15

16. Agencement selon la revendication 13, en combinaison avec la revendication 6, caractérisé en ce que la platine (36) porte au moins un doigt (42) longitudinal dont la paroi cylindrique extérieure comporte une gorge périphérique (64), et en ce que le doigt (42) est apte à être introduit dans une rainure (56) de la plaque de manière que, lorsque la platine (36) est en position montée sur la plaque (22), le bord de la rainure (56) est reçu au moins en partie dans la gorge (64) du doigt (42).

17. Agencement selon la revendication précédente, caractérisé en ce que le bord de la rainure (56) comporte des ondulations radiales par rapport à l'axe du doigt (42), pour réaliser le blocage du doigt (42) en mouvement dans la rainure (56).

30

18. Agencement selon l'une des revendications 16 ou 17, caractérisé en ce que le doigt porte une patte de verrouillage (96) qui est reçue au moins en partie dans la rainure (56), pour

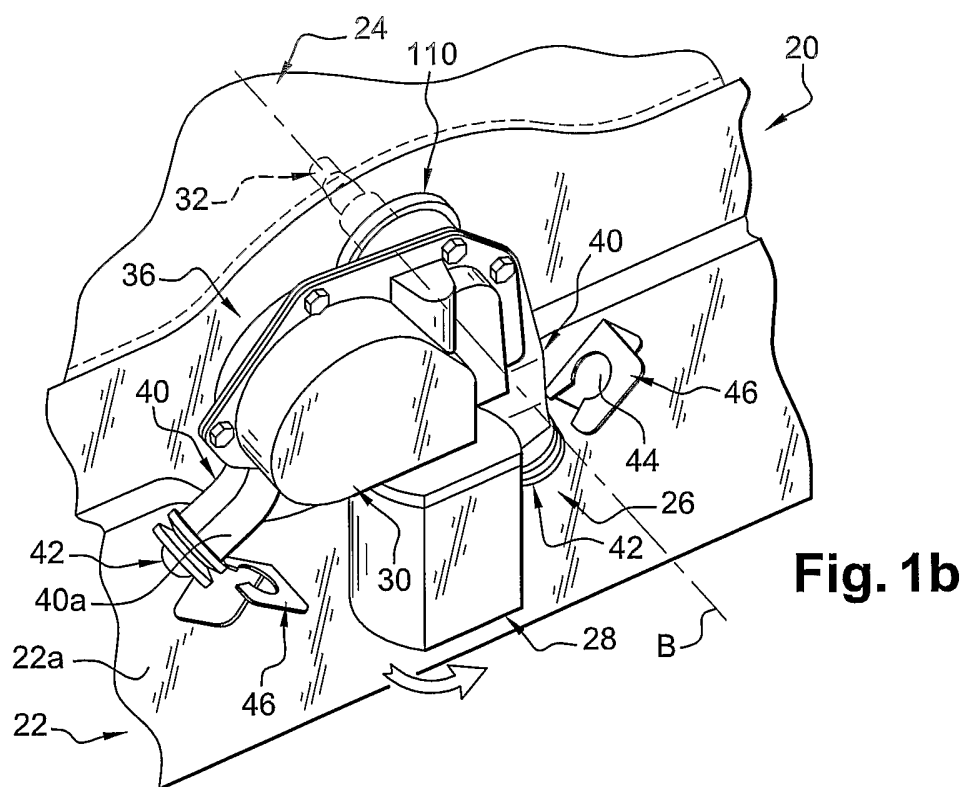
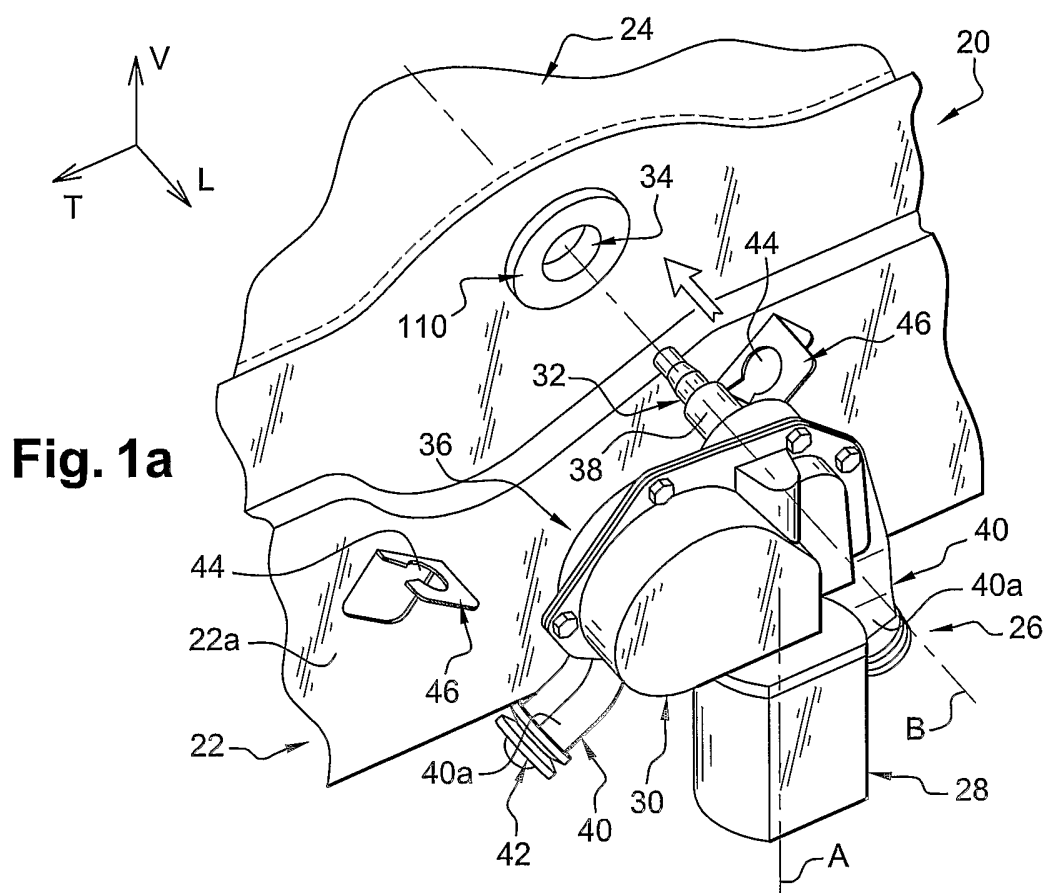
réaliser un verrouillage du doigt (42) en position dans la rainure (56).

19. Agencement selon l'une quelconque des revendications
5 8 à 18, caractérisé en ce que le doigt (42) est agencé radialement à distance de l'axe longitudinal (B) de l'arbre d'entraînement (32).

20. Agencement selon l'une des revendications 8 à 14, caractérisé en ce que la pince (46) est d'orientation globalement
10 tangentielle par rapport à l'axe longitudinal (B).

21. Agencement selon l'une quelconque des revendications 6 à 20, caractérisé en ce que la platine (36) porte une portion (76) qui est apte à être solidarisée à l'élément de structure de caisse
15 (22) par un élément de verrouillage à action axiale, notamment par une vis (74).

22. Agencement selon l'une des revendications 8 ou 9, caractérisé en ce qu'il comporte au moins un doigt (80) d'orientation longitudinale reçu dans un logement complémentaire
20 (82) et des moyens (84, 86, 88) d'immobilisation axiale d'au moins un doigt dans son logement complémentaire.



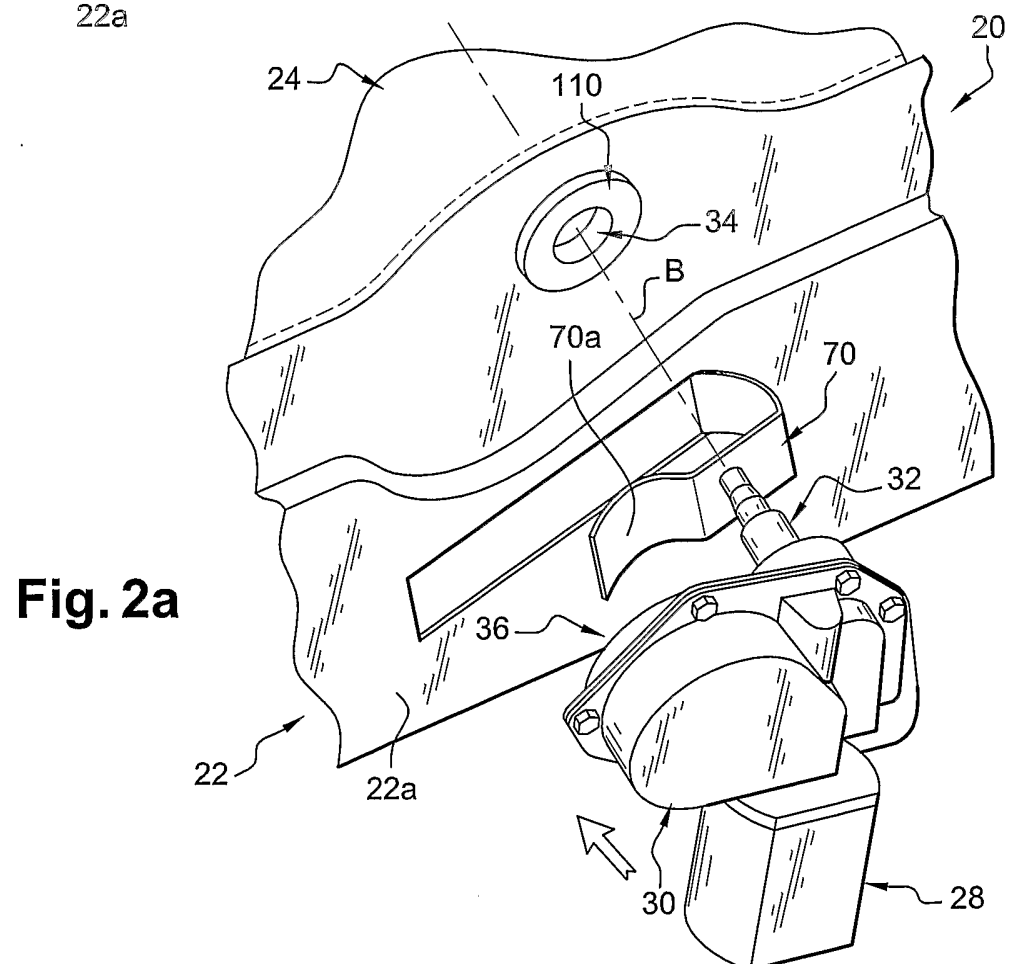
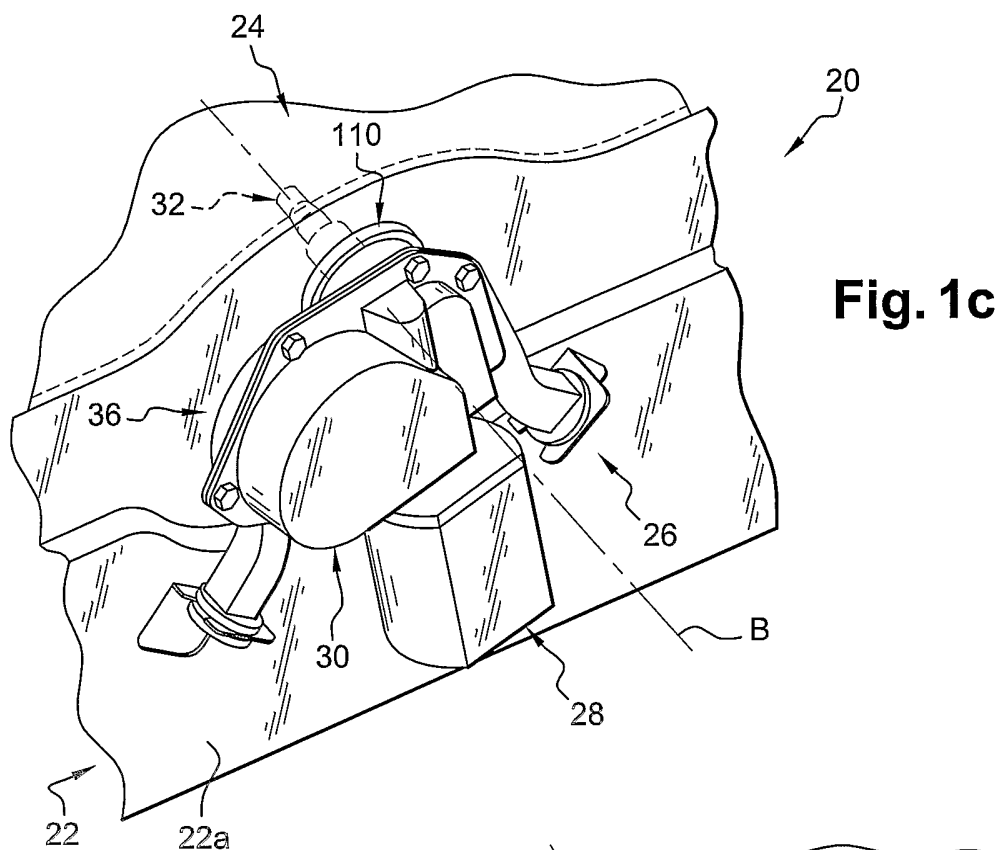


Fig. 2b

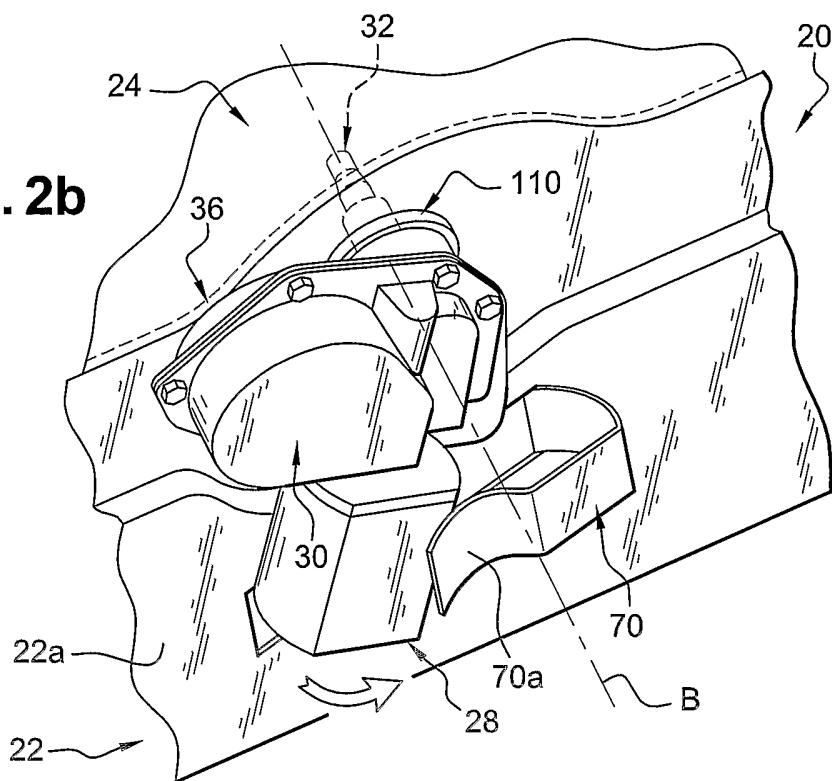
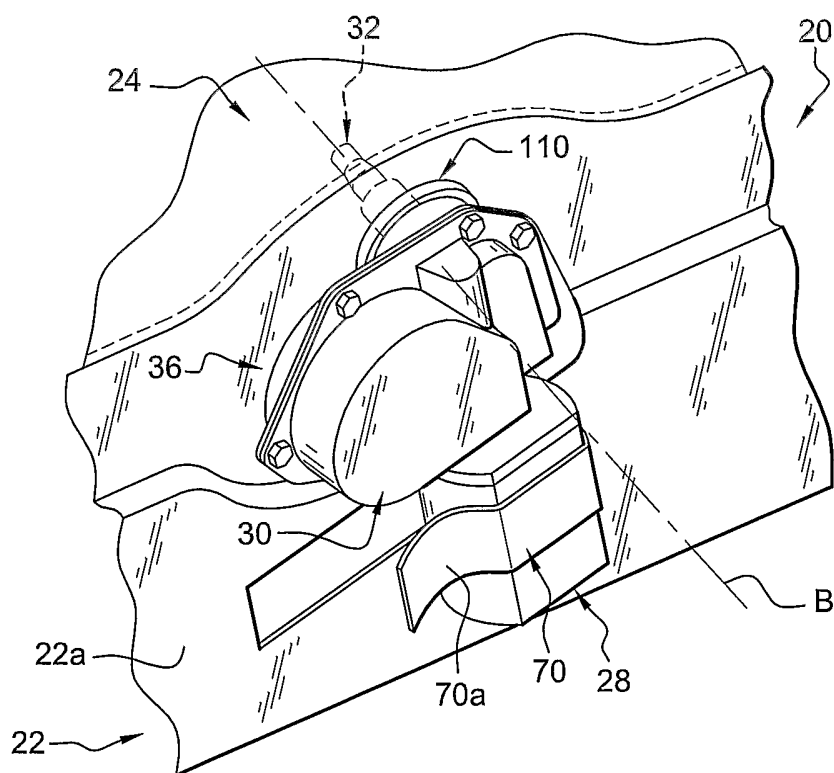
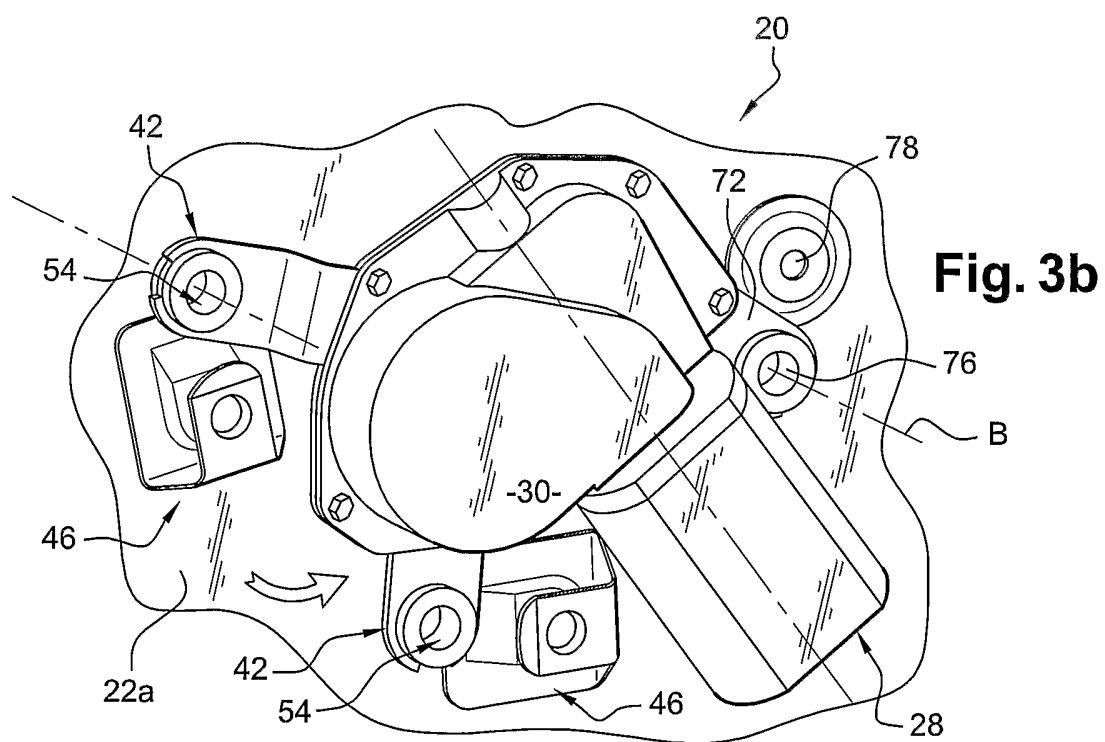
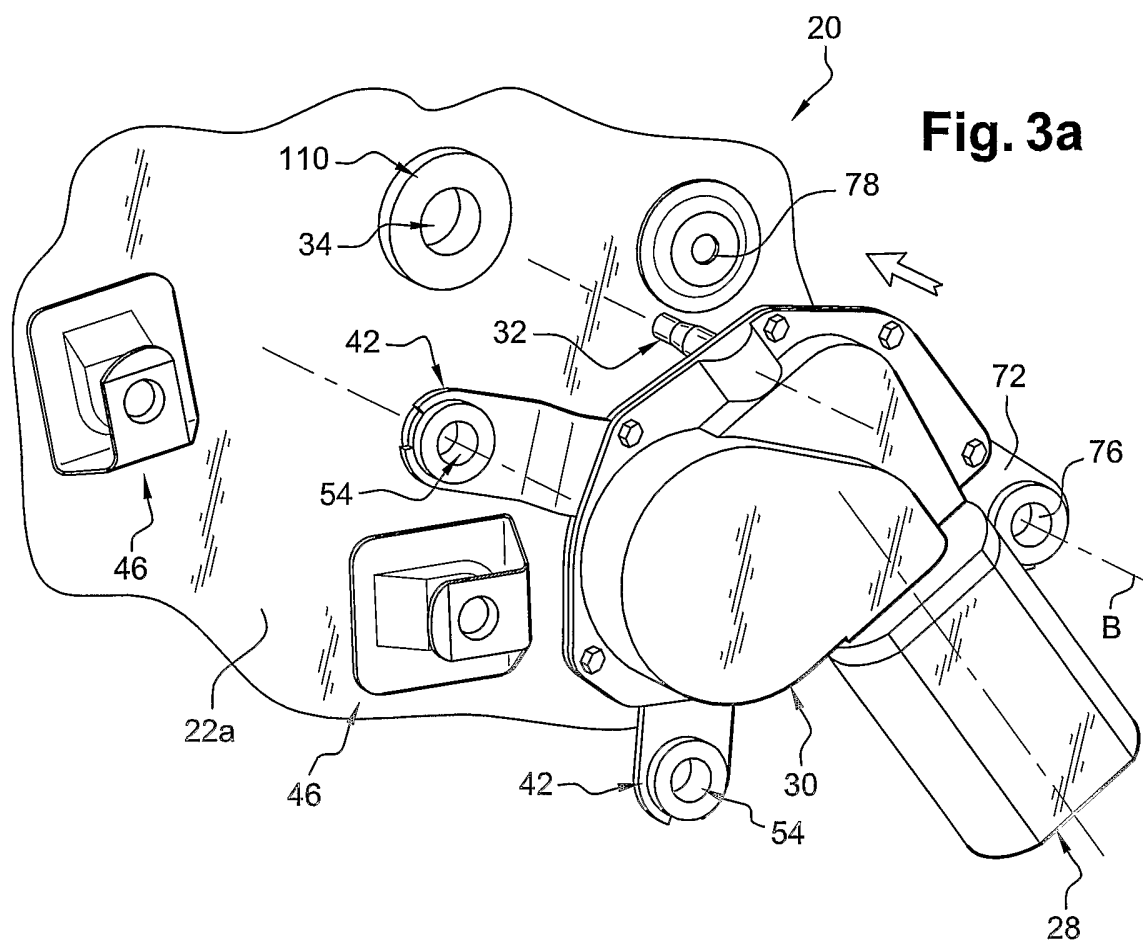


Fig. 2c





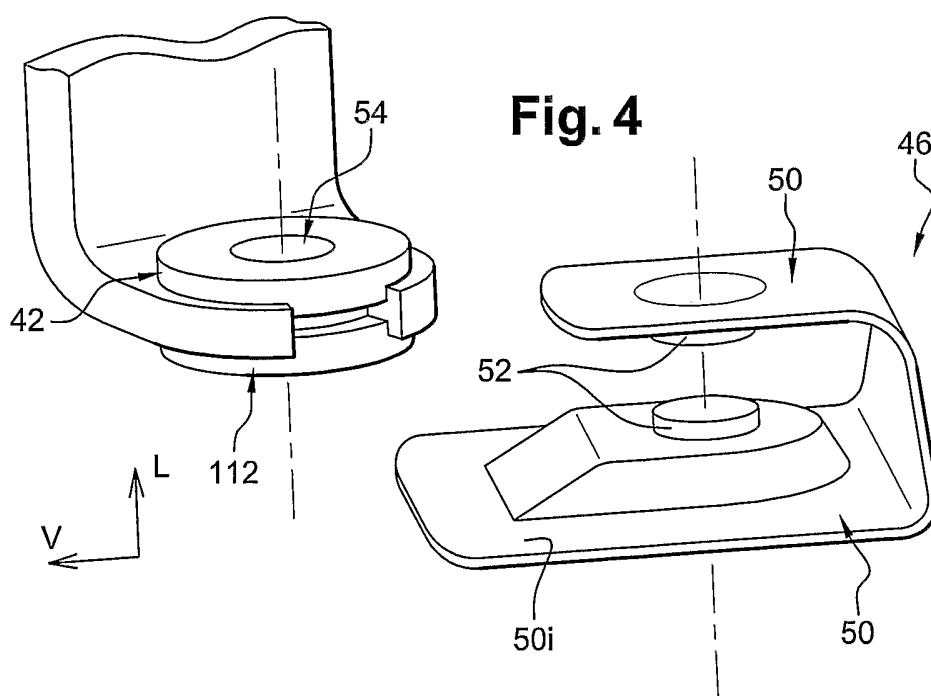
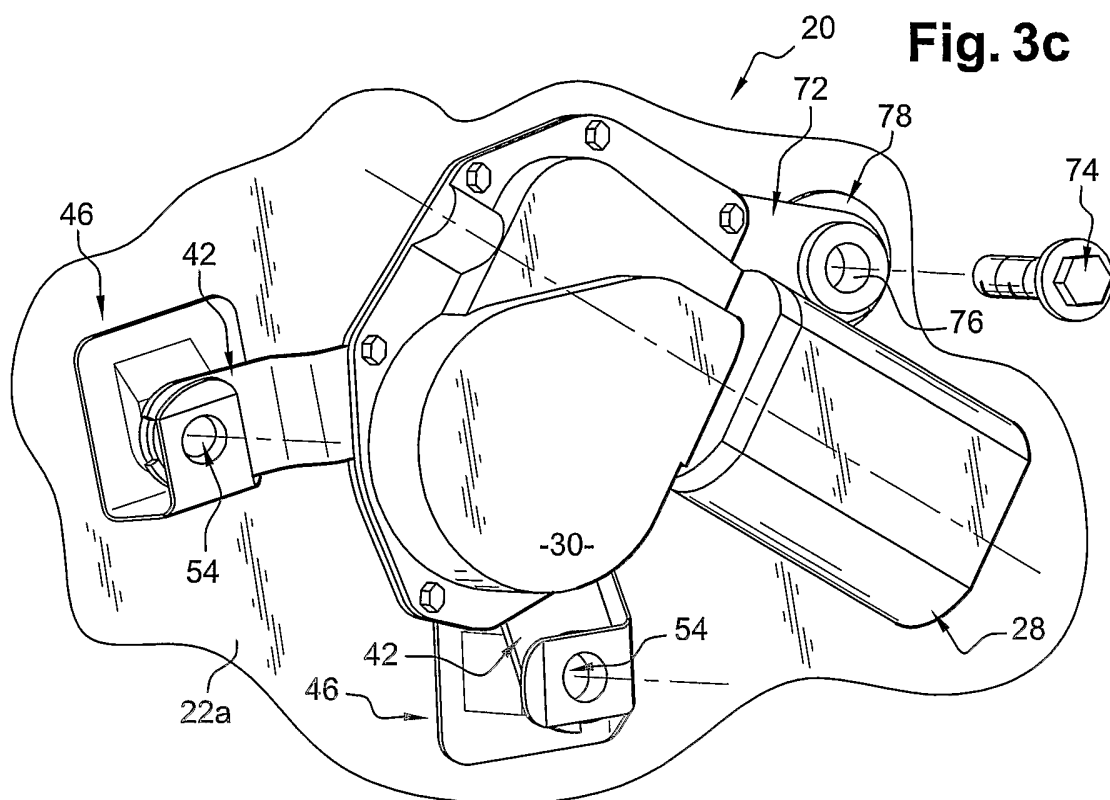
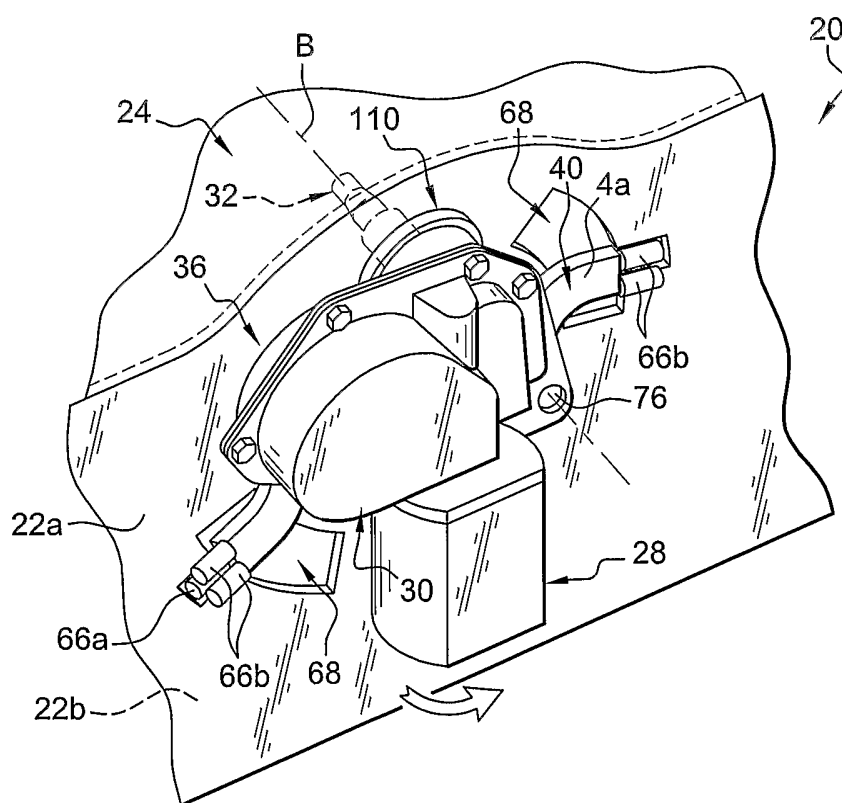
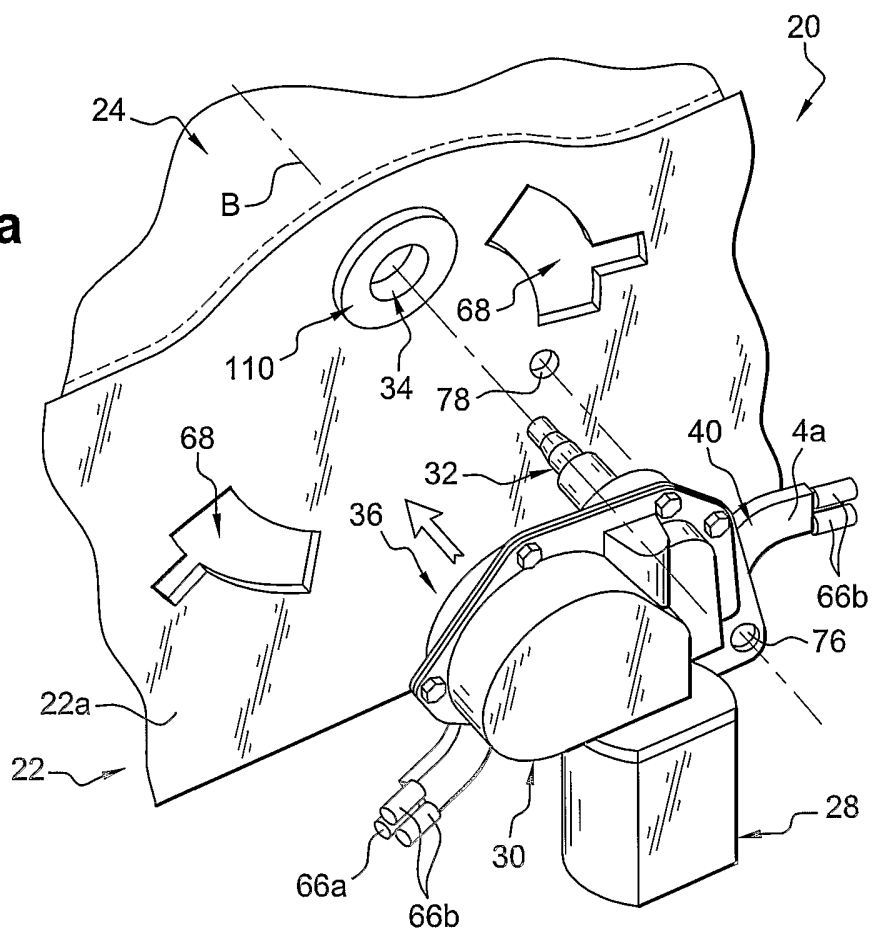
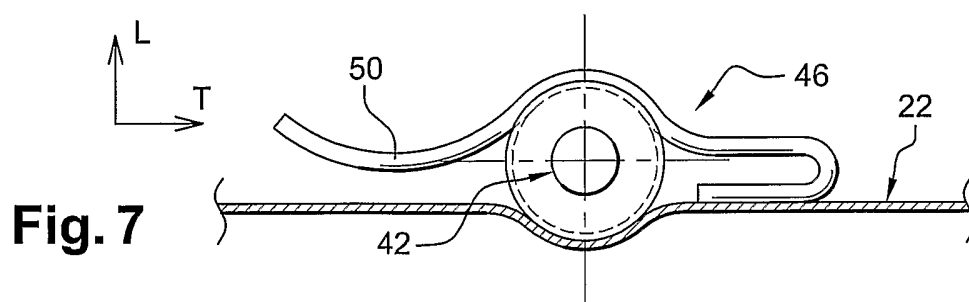
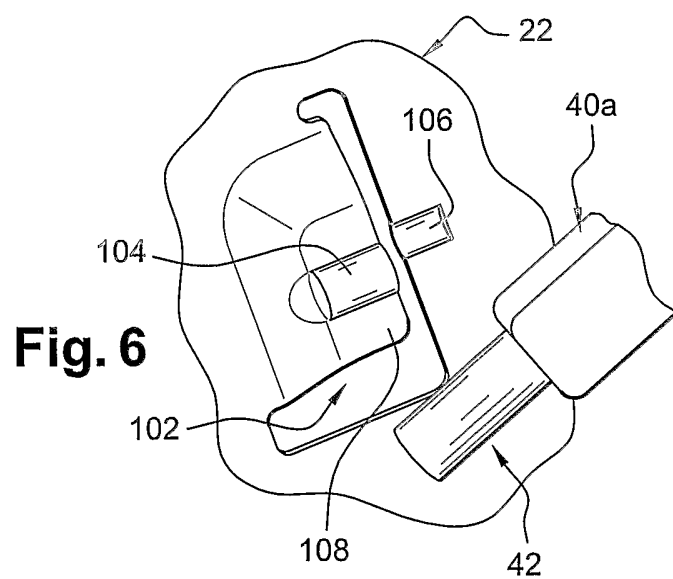
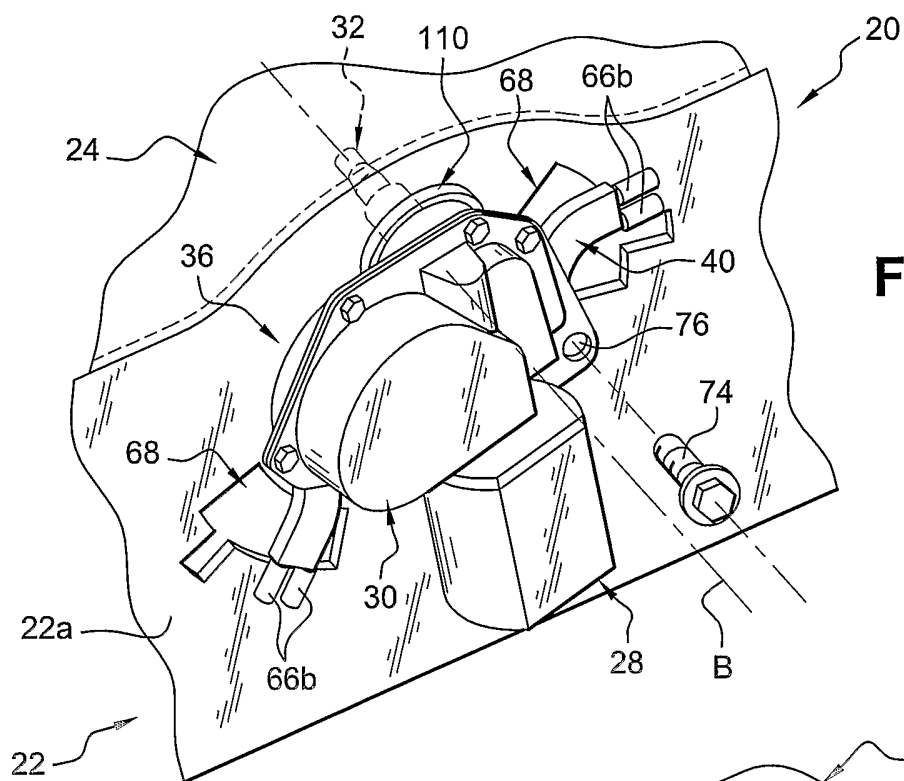
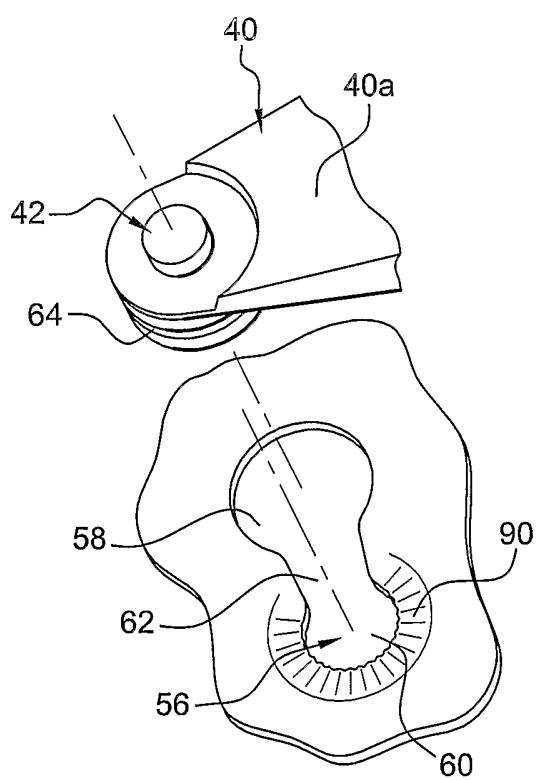
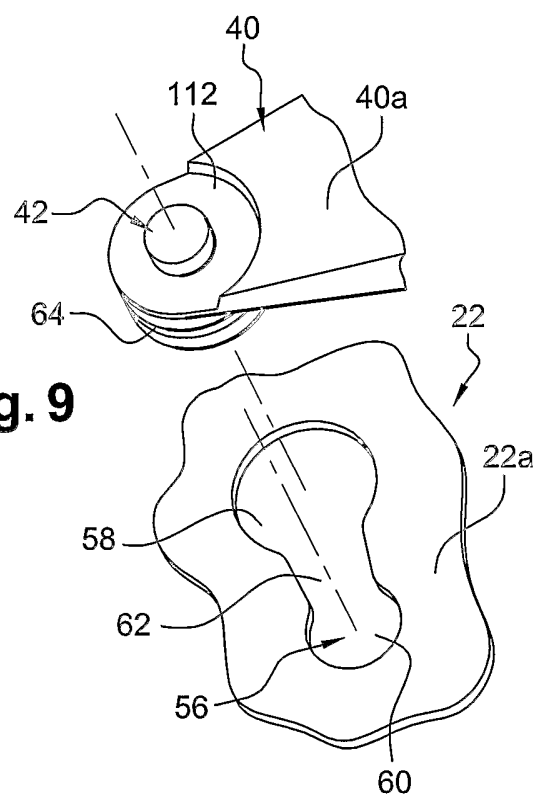
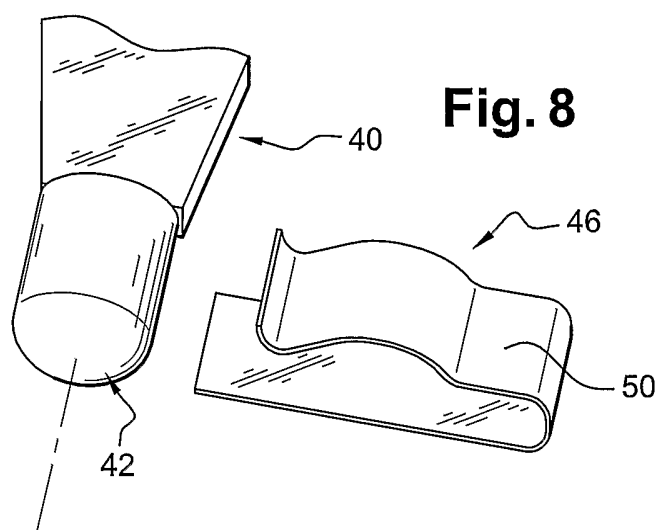
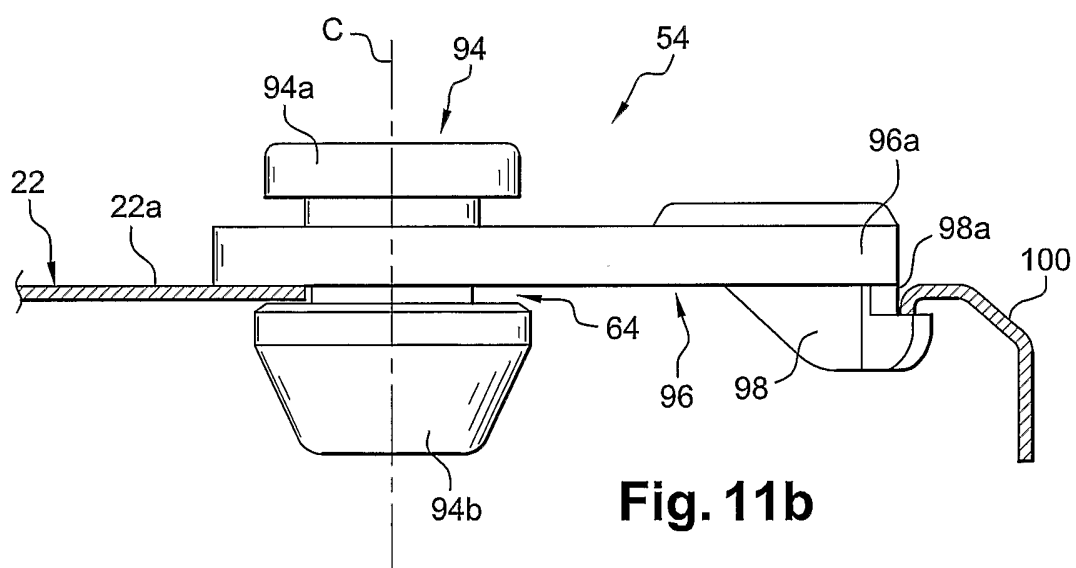
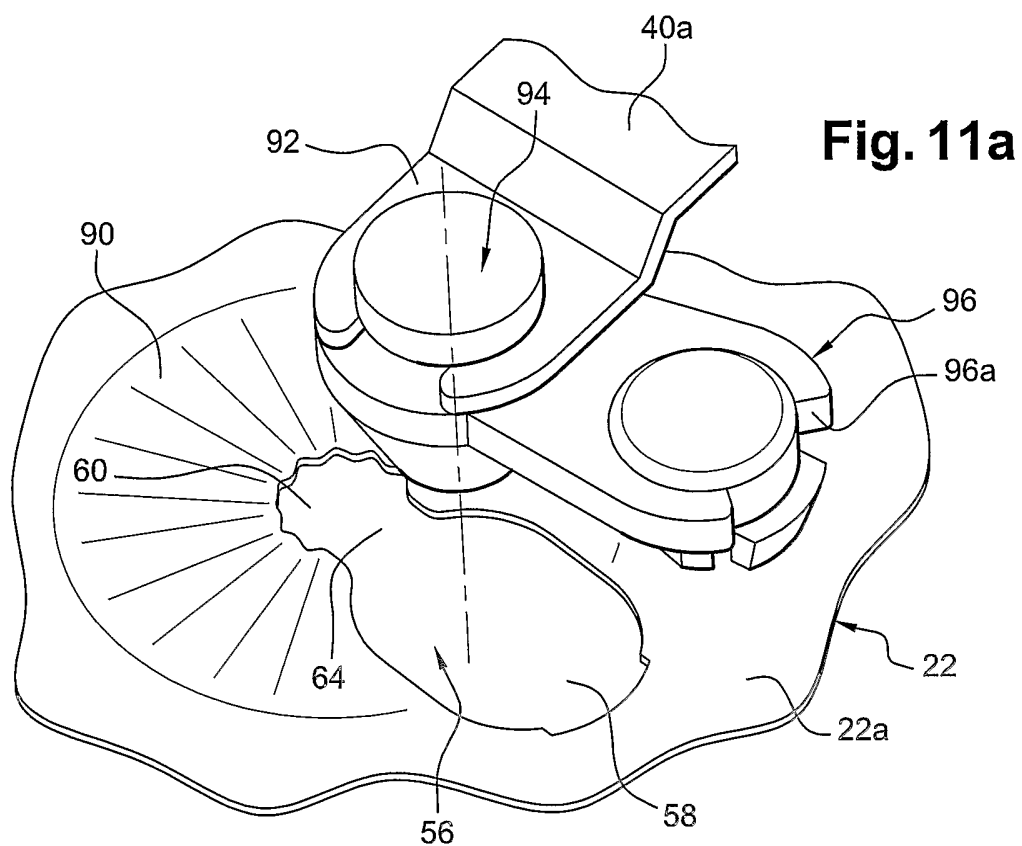
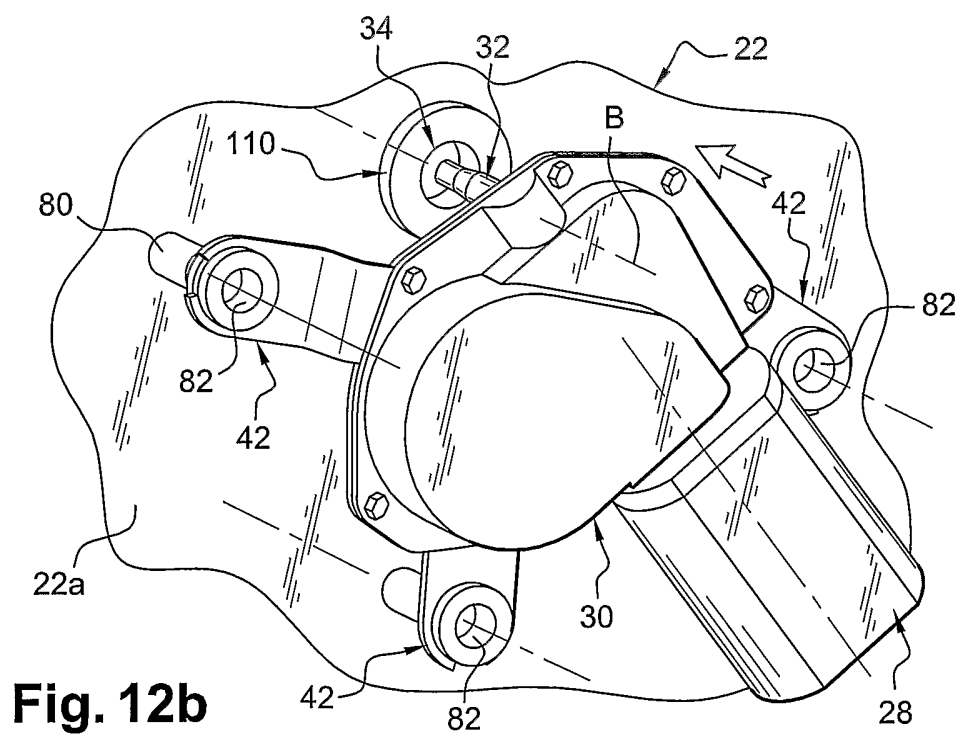
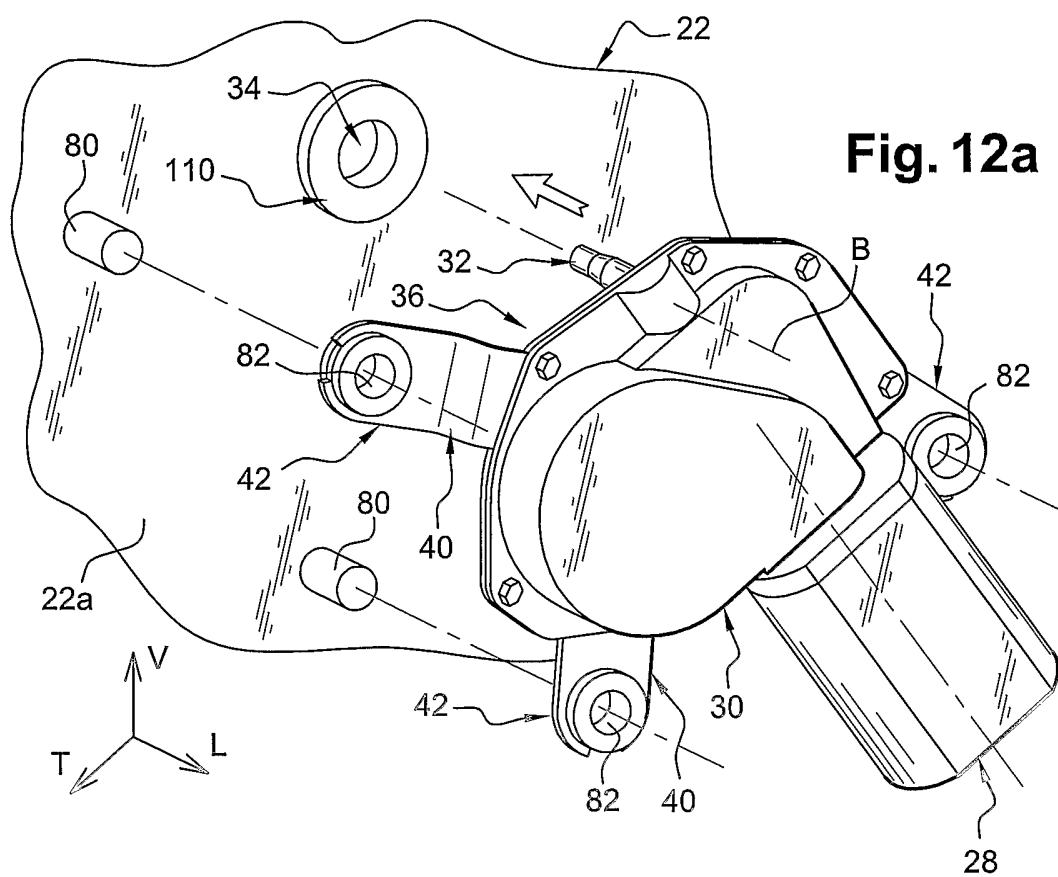


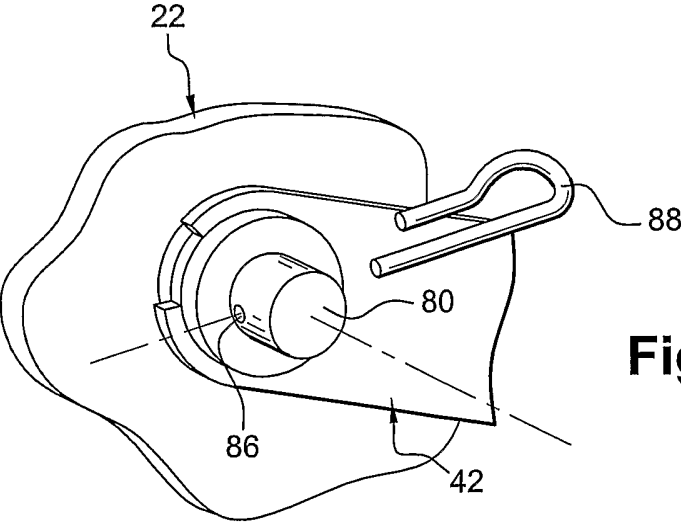
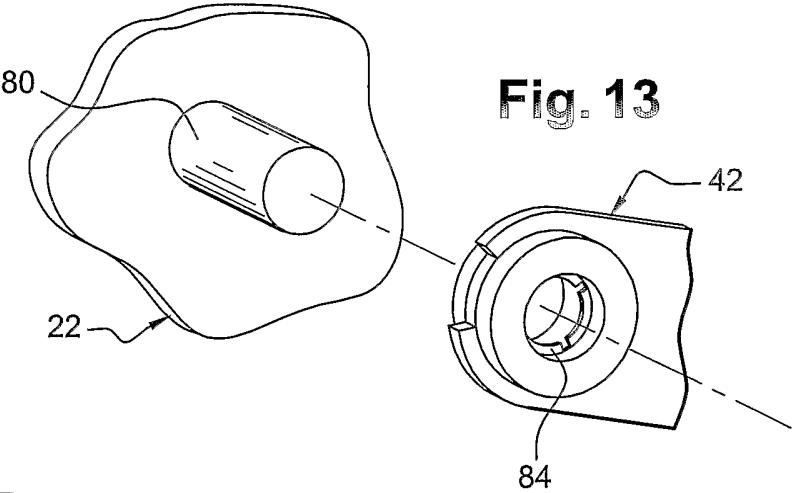
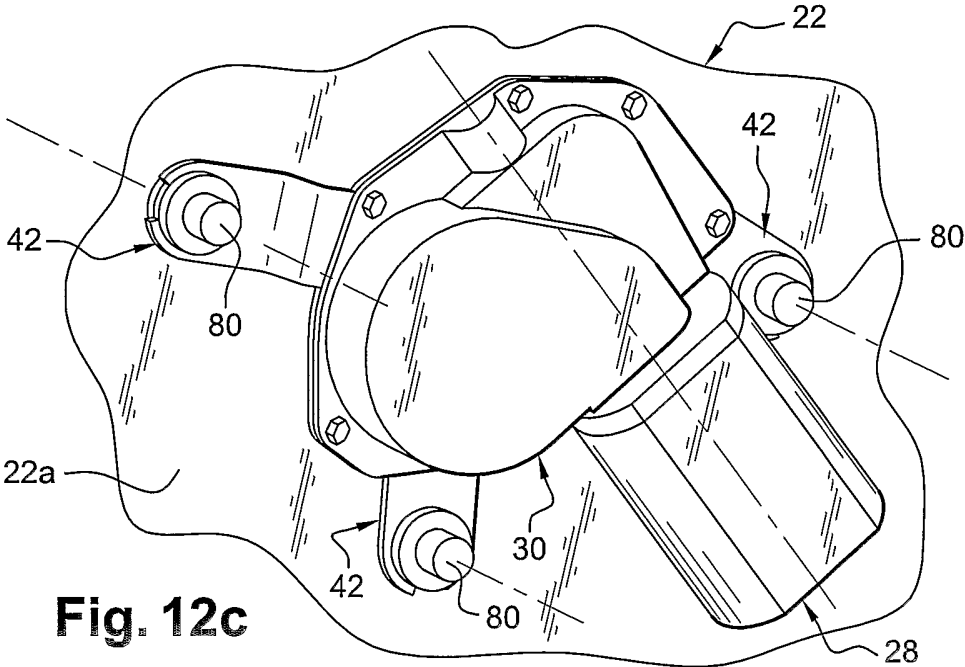
Fig. 5a**Fig. 5b**











INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
PCT/EP2004/003528

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 B60S1/58

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 B60S

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	FR 2 825 063 A (VALEO SYSTEMES ESSUYAGE) 29 November 2002 (2002-11-29) abstract; claim 1; figure 1 page 8, line 20 - page 9, line 21 -----	1,6
A	DE 100 35 476 A (VALEO AUTO ELECTRIC WISCHER UN) 14 February 2002 (2002-02-14) abstract; claims 6,7; figures 1,4-11 column 2, line 4 - line 68 column 3, line 30 - column 4, line 5 column 4, line 63 - column 5, line 15 -----	1,6
A	US 2003/042750 A1 (BOOS TINO ET AL) 6 March 2003 (2003-03-06) abstract; claims; figures ----- -/--	1,6

☒ Further documents are listed in the continuation of box C.

☒ Patent family members are listed in annex.

* Special categories of cited documents :

- *A* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- *E* earlier document but published on or after the international filing date
- *L* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- *O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- *P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- *T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- *X* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- *Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- * & * document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

21 July 2004

Date of mailing of the international search report

27/07/2004

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2230 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Westland, P

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
PCT/EP2004/003528

C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	FR 2 827 565 A (VALEO SYSTEMES ESSUYAGE) 24 January 2003 (2003-01-24) abstract; figures page 4, line 29 - page 8, line 14 -----	1,6
X,P	EP 1 348 614 A (VALEO SYSTEMES ESSUYAGE) 1 October 2003 (2003-10-01) abstract; claim 1; figures column 3, line 21 - column 5, line 56 -----	1,5,6

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/EP2004/003528

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
FR 2825063	A	29-11-2002	FR 2825063 A1	29-11-2002
			BR 0209887 A	08-06-2004
			EP 1390241 A1	25-02-2004
			WO 02094623 A1	28-11-2002
DE 10035476	A	14-02-2002	DE 10035476 A1	14-02-2002
			WO 0208031 A2	31-01-2002
			EP 1301381 A2	16-04-2003
			JP 2004504221 T	12-02-2004
			US 2004091305 A1	13-05-2004
US 2003042750	A1	06-03-2003	DE 10143610 A1	10-04-2003
			BR 0203639 A	03-06-2003
			EP 1291254 A2	12-03-2003
FR 2827565	A	24-01-2003	FR 2827565 A1	24-01-2003
EP 1348614	A	01-10-2003	FR 2837780 A1	03-10-2003
			EP 1348614 A1	01-10-2003

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No
PCT/EP2004/003528

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE
CIB 7 B60S1/58

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement)
CIB 7 B60S

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)
EPO-Internal

C. DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS

Catégorie *	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
A	FR 2 825 063 A (VALEO SYSTEMES ESSUYAGE) 29 novembre 2002 (2002-11-29) abrégé; revendication 1; figure 1 page 8, ligne 20 - page 9, ligne 21 -----	1,6
A	DE 100 35 476 A (VALEO AUTO ELECTRIC WISCHER UN) 14 février 2002 (2002-02-14) abrégé; revendications 6,7; figures 1,4-11 colonne 2, ligne 4 - ligne 68 colonne 3, ligne 30 - colonne 4, ligne 5 colonne 4, ligne 63 - colonne 5, ligne 15 -----	1,6
A	US 2003/042750 A1 (BOOS TINO ET AL) 6 mars 2003 (2003-03-06) abrégé; revendications; figures ----- -/--	1,6

☒ Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents

☒ Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe

* Catégories spéciales de documents cités:

- *A* document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent
- *E* document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date
- *L* document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)
- *O* document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens
- *P* document publié avant la date de dépôt international, mais postérieurement à la date de priorité revendiquée

- *T* document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention
- *X* document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément
- *Y* document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier
- *Z* document qui fait partie de la même famille de brevets

Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée

21 juillet 2004

Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale

27/07/2004

Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale
Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Palenlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Fonctionnaire autorisé

Westland, P

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No
PCT/EP2004/003528

C.(suite) DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorie	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
A	FR 2 827 565 A (VALEO SYSTEMES ESSUYAGE) 24 janvier 2003 (2003-01-24) abrégé; figures page 4, ligne 29 - page 8, ligne 14 -----	1,6
X,P	EP 1 348 614 A (VALEO SYSTEMES ESSUYAGE) 1 octobre 2003 (2003-10-01) abrégé; revendication 1; figures colonne 3, ligne 21 - colonne 5, ligne 56 -----	1,5,6

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Demande Internationale No

PCT/EP2004/003528

Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
FR 2825063	A	29-11-2002	FR 2825063 A1	29-11-2002
			BR 0209887 A	08-06-2004
			EP 1390241 A1	25-02-2004
			WO 02094623 A1	28-11-2002
DE 10035476	A	14-02-2002	DE 10035476 A1	14-02-2002
			WO 0208031 A2	31-01-2002
			EP 1301381 A2	16-04-2003
			JP 2004504221 T	12-02-2004
			US 2004091305 A1	13-05-2004
US 2003042750	A1	06-03-2003	DE 10143610 A1	10-04-2003
			BR 0203639 A	03-06-2003
			EP 1291254 A2	12-03-2003
FR 2827565	A	24-01-2003	FR 2827565 A1	24-01-2003
EP 1348614	A	01-10-2003	FR 2837780 A1	03-10-2003
			EP 1348614 A1	01-10-2003